

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение
высшего образования

**«Нижегородский государственный
лингвистический университет
им. Н.А. Добролюбова»
(НГЛУ)**

**Ф.С. Гришкун
Н.Н. Лисенкова
Л.М. Отрошко
Т.А. Снегирева**

**ВВЕДЕНИЕ В ГЕРМАНСКУЮ ФИЛОЛОГИЮ
И ИСТОРИЯ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА**

**Курс лекций и практикум
для студентов III курса
факультета английского языка
(отделение заочного обучения)**

**Нижний Новгород
2016**

Печатается по решению редакционно-издательского совета НГЛУ.
Направление подготовки: 45.03.02 – *Лингвистика*. Дисциплина: История
английского языка.

УДК 802.0.2
ББК 81.432.1-93
В 24

Введение в германскую филологию и история английского языка:
Курс лекций и практикум для студентов III курса факультета английского
языка (отделение заочного обучения) / Ф.С. Гришкун, Н.Н. Лисенкова,
Л.М. Отрошко, Т.А. Снегирева. – Н. Новгород: НГЛУ, 2016. – 114 с.

ISBN 978-5-85839-297-2

Разработка включает материалы, необходимые для успешного
овладения курсом «Введение в германскую филологию и история
английского языка», в том числе планы семинарских занятий и тексты для
анализа, требования к экзамену, экзаменационные вопросы, контрольные
задания и образец их выполнения, список обязательной и дополнительной
литературы по дисциплине, а также полный лекционный курс.

УДК 802.0.2
ББК 81.432.1-93

Авторы: Ф.С. Гришкун, канд. филол. наук
Н.Н. Лисенкова, канд. филол. наук
Л.М. Отрошко, канд. филол. наук
Т.А. Снегирева, канд. филол. наук

Рецензент В.И. Курышева, канд. филол. наук

ISBN 978-5-85839-297-2

© НГЛУ, 2016

© Гришкун Ф.С., Лисенкова Н.Н., Отрошко Л.М., Снегирева Т.А., 2016

СОДЕРЖАНИЕ

ВВЕДЕНИЕ.....	5
КУРС ЛЕКЦИЙ	
МЕСТО АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА СРЕДИ ЯЗЫКОВ МИРА. ПОНЯТИЕ ЯЗЫКА-ОСНОВЫ	
ОБЩЕИНДОЕВРОПЕЙСКИЙ И ОБЩЕГЕРМАНСКИЙ.....	6
ФОНЕТИЧЕСКИЕ ОСОБЕННОСТИ ГЕРМАНСКИХ ЯЗЫКОВ.....	8
МОРФОЛОГИЧЕСКАЯ СИСТЕМА ИЕ И ОГ.....	14
ИНДОЕВРОПЕЙСКИЙ И ОБЩЕГЕРМАНСКИЙ СИНТАКСИС.....	28
ПЕРИОДИЗАЦИЯ ИСТОРИИ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА.....	31
ПИСЬМЕННОСТЬ ДРЕВНЕАНГЛИЙСКОГО ПЕРИОДА.....	31
РАЗВИТИЕ ФОНЕТИЧЕСКОЙ СИСТЕМЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА	
ФОНЕТИЧЕСКАЯ СИСТЕМА ДРЕВНЕАНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА.....	33
ФОНЕТИЧЕСКИЕ ЯВЛЕНИЯ В ДРЕВНЕАНГЛИЙСКОМ.....	34
ИЗМЕНЕНИЯ В ОРФОГРАФИИ СРЕДНЕАНГЛИЙСКОГО ПЕРИОДА.....	38
РАЗВИТИЕ ФОНЕТИЧЕСКОЙ СИСТЕМЫ В СРЕДНЕАНГЛИЙСКОМ И РАННЕНОВОАНГЛИЙСКОМ.....	40
РАЗВИТИЕ МОРФОЛОГИЧЕСКОЙ СИСТЕМЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА	
ДРЕВНЕАНГЛИЙСКАЯ МОРФОЛОГИЧЕСКАЯ СИСТЕМА..	47
СИСТЕМА МЕСТОИМЕНИЙ В ДРЕВНЕАНГЛИЙСКОМ.....	51
СИСТЕМА ПРИЛАГАТЕЛЬНЫХ В ДРЕВНЕАНГЛИЙСКОМ	52
ГЛАГОЛ В ДРЕВНЕАНГЛИЙСКОМ.....	54
ЛЕКСИЧЕСКИЙ СОСТАВ ДРЕВНЕАНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА.....	62
МОРФОЛОГИЯ СРЕДНЕАНГЛИЙСКОГО ПЕРИОДА.....	64
РАЗВИТИЕ СИСТЕМЫ ГЛАГОЛА.....	72
РАЗВИТИЕ СИНТАКСИСА АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА	
ДА СИНТАКСИС.....	80
СА И НА СИНТАКСИС.....	85

ПРАКТИКУМ

СЕМИНАР № 1	
ФОНОЛОГИЧЕСКАЯ И ГРАММАТИЧЕСКАЯ СИСТЕМЫ ОБЩЕИНДООЕВРОПЕЙСКОГО И ОБЩЕГЕРМАНСКОГО.....	88
СЕМИНАР № 2	
ФОНОЛОГИЧЕСКАЯ СИСТЕМА ДРЕВНЕАНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА.....	89
СЕМИНАР № 3	
ГРАММАТИЧЕСКАЯ СИСТЕМА ДРЕВНЕАНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА.....	90
СЕМИНАР № 4	
ФОНОЛОГИЧЕСКАЯ СИСТЕМА СРЕДНЕАНГЛИЙСКОГО И НОВОАНГЛИЙСКОГО ПЕРИОДОВ.....	91
СЕМИНАР № 5	
ГРАММАТИЧЕСКАЯ СИСТЕМА СРЕДНЕАНГЛИЙСКОГО И НОВОАНГЛИЙСКОГО ПЕРИОДОВ.....	93
КОНТРОЛЬНЫЕ ЗАДАНИЯ.....	95
МЕТОДИЧЕСКИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ.....	98
ОБРАЗЕЦ ВЫПОЛНЕНИЯ КОНТРОЛЬНОЙ РАБОТЫ.....	100
ТЕКСТЫ ДЛЯ ПЕРЕВОДА И АНАЛИЗА.....	103
ТРЕБОВАНИЯ К ЭКЗАМЕНУ.....	108
ВОПРОСЫ К ЭКЗАМЕНУ.....	109
РЕКОМЕНДУЕМАЯ ЛИТЕРАТУРА.....	112

ВВЕДЕНИЕ

Настоящее учебное пособие предназначено для студентов заочного отделения факультета английского языка, может также быть использовано в работе со студентами вечернего отделения. Авторами предпринята попытка соединить в пособии небольшого объема теоретический и практический материал, что должно способствовать более полному его усвоению при относительно небольшом количестве аудиторных часов.

Пособие написано в соответствии с программой по истории английского языка для заочных отделений и рассчитано приблизительно на 16 лекционных часов и 10 часов семинарских занятий.

Основной целью пособия является привитие студентам-заочникам навыков самостоятельного глубокого изучения теоретического материала и анализа древнеанглийских и среднеанглийских текстов.

Данное пособие представляет собой краткий курс по истории английского языка, имеющий целью помочь студентам выделить главные моменты исторического процесса языкового развития. Материал в курсе лекций расположен по периодам: индоевропейский и общегерманский, древнеанглийский, среднеанглийский, новоанглийский. В пособие включены также планы семинарских занятий, контрольные задания, имеющие целью проверку навыков лингвистического анализа, тексты для перевода, список рекомендуемой литературы. Подробно изложены требования к экзамену и план анализа древнеанглийского текста. К заданиям дан образец их выполнения, что призвано облегчить как работу студента, так и проверку заданий преподавателем.

Студентам рекомендуется ознакомиться с содержанием лекционного курса еще до начала занятий по истории английского языка и затем по возможности прорабатывать материал после каждого занятия, ориентируясь на планы семинаров и список экзаменационных вопросов. Для более глубокого усвоения материала наряду с данным пособием рекомендуется использование имеющихся учебников по истории английского языка (см. список литературы). При переводе текстов необходимо также использование хрестоматий по истории английского языка, содержащих древнеанглийский словарь (хрестоматия А.И. Смирницкого, И.П. Ивановой и др.)

Контрольные задания выполняются студентом дома в течение семестра. Их выполнение является необходимым условием допуска студента к экзамену. Желательно начать их выполнение немедленно после начала семинарских занятий, при необходимости обращаясь за помощью к преподавателю.

Все замечания и пожелания по содержанию пособия будут приняты авторами с благодарностью.

КУРС ЛЕКЦИЙ

МЕСТО АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА СРЕДИ ЯЗЫКОВ МИРА.

ПОНЯТИЕ ЯЗЫКА-ОСНОВЫ.

ОБЩЕИНДООЕВРОПЕЙСКИЙ И ОБЩЕГЕРМАНСКИЙ

Согласно генеалогической классификации языков (т.е. классификации языков по происхождению), английский язык относится к германской ветви индоевропейской языковой семьи. Индоевропейская языковая семья – одна из крупнейших языковых семей мира. К ней относится большинство языков населения Европы, языки Индии и часть языков Азии. На индоевропейских языках говорит около половины населения земного шара, в том числе на германских языках – около 500 миллионов человек.

Индоевропейскими принято называть языки, произошедшие от одного общего предка, так называемого «праязыка», или «языка-основы», который называется общеиндоевропейским (ОИЕ или ИЕ). Общеиндоевропейский представлял собой, по-видимому, группу диалектов, на которых говорили племена северной и центральной Европы приблизительно 3500-3000 лет до н.э. (т.е. около 5-6 тыс. лет назад.) Точное место зарождения общеиндоевропейского неизвестно. Называют как различные области Европы, так и степи Малой Азии, откуда индоевропейские языки распространились в Иран и Индию.

К индоевропейской языковой семье относятся следующие ветви, или группы языков.

1. Индийская: включает санскрит – обработанный литературный язык древней Индии, пракрит – разговорный язык, хинди, урду, бенгали, цыганский.
2. Иранская: авестийский (ныне мертвый), персидский (древний и новый), афганский, таджикский, осетинский, курдский.

3. Славянская: русский, белорусский, украинский, польский, чешский, словацкий, сербский, болгарский.
4. Балтийская: прусский (мертвый), литовский (самый архаичный из современных языков), латышский.
5. Романская: латынь, французский, итальянский, испанский, португальский, молдавский, румынский.
6. Кельтская: уэльский (или валлийский), шотландский, ирландский, гэльский, бриттский, мэнский, корнский (большинство ныне мертвые).
7. Греческий (древний и новый).
8. Армянский – письменный с V века н.э.
9. Албанский – с XV в. н.э.
10. Хеттский.
11. Тохарский (мертвые, сравнительно недавно открытые).
12. Германские языки.
 - а) восточные: готский, вандальский, бургундский (все ныне мертвые);
 - б) северные: датский, норвежский, шведский, исландский, фарерский – язык населения Фарерских островов;
 - в) западные: английский, немецкий, голландский, африкаанс (англо-бурский, язык потомков Нидерландских колонистов в ЮАР), идиш, фризский – язык населения Фризских островов.

Согласно одним исследованиям, группа индоевропейских племен, от которых произошли германцы, продвинулась из центра Европы к северу и обосновалась на побережье Балтийского моря. По другим данным, родиной германцев является Скандинавия.

Предполагают, что германская языковая ветвь отделилась от общеиндоевропейского между XV и X веками до н.э. Это период существования общегерманского языка-основы (ОГ), из которого в процессе последующего дробления племен возникли новые языки германцев.

Язык-основа является, таким образом, общим предком группы родственных языков. В отдельных случаях язык-основа известен и

зафиксирован в письменном виде, как, например, латынь для группы романских языков, но в большинстве случаев (включая общеиндоевропейский и общегерманский) это гипотетическая языковая модель, восстановленная методами внешней или внутренней реконструкции (сравнение языковых единиц родственных языков или разноэтапных фактов одного языка).

ФОНЕТИЧЕСКИЕ ОСОБЕННОСТИ ГЕРМАНСКИХ ЯЗЫКОВ

Г л а с н ы е з в у к и

Индоевропейская (ИЕ) система

i ī u ū
e ē o ō
a ā

Общегерманская (ОГ) система

i ī u ū
e ē ɔ
a

Независимые (спонтанные) изменения гласных

1. Индоевропейские краткие **o** и **a** отражаются в германских языках как краткое **a**.

ИЕ	Герм.
рус. яблоко	нем. Apfel англ. apple
лат. noct-em, рус. ночь	нем. Nacht англ. night
лат., греч. octo, рус. восемь	нем. acht англ. eight

2. Индоевропейские долгие **ō** и **ā** отражаются в германских языках как долгое **o**.

ИЕ	Герм.
лат. frāter, рус. брат	ДА brōthor
лат. māter, рус (Бого)матерь	ДА mōdor
лат. flōs «цветок»	ДА blōma

Таким образом, в древних германских языках нет ни краткого **-o-**, ни долгого **-ā-**. Впоследствии эти звуки появляются в германских языках из различных источников.

Общегерманское преломление

Под термином «преломление» понимаются позиционно обусловленные изменения звуков. Общегерманское преломление затрагивает две пары звуков: **e|i, o|u**.

1. Индоевропейскому **e** в корне соответствует **i** в германских языках, если дальше следует **i, j** или сочетание «носовой +согласный», в других случаях **e** остается без изменения.

ИЕ	Герм.
лат. mens, mentis	ДА, НА mind
греч. esti рус. есть (быть)	ДА, НА is
лат. ferre рус. беру	ДА beran НА bear

2. Индоевропейскому **u** в корне соответствует в германских языках **u** (остается без изменения), если дальше следует **u** или сочетание «носовой +согласный», в других случаях **u** переходит в **o**.

ИЕ	Герм.
санскр., лит. sunus	ДА sunu “son”
кельт. hurnan	ДА, НА horn

Аблаут

Термином «аблаут» называют спонтанное, позиционно не обусловленное чередование гласных, которое используется в индоевропейских языках (в т.ч. германских) в качестве средства формообразования и словообразования. Наиболее последовательно аблаут представлен в формах сильных глаголов.

Различают качественный и количественный аблаут (чередование по качеству гласного и чередование по долготе).

Качественный аблаут

ИЕ **е - о** - нуль гласного
 рус. умереть – мор – мрут
 везу - воз (вез) – взял
 беру – сбор – брал
 лат. tego – toga
 греч. lego – logos

Количественный аблаут

ИЕ **е - е:** - нуль гласного
 лат. sedeō «сиджу» – sēdī «сел»
о – о: - нуль гласного
 лат. fodiō «копаю» - fōdī «копал»

Каждой форме соответствует определенная ступень аблаута. Так, в качественном аблауте первая ступень (гласный **-е-**) называется нормальной, или полной ступенью, представлена в основе инфинитива и настоящего времени; вторая ступень (гласный **-о-**) – качественная, или тембровая, соответствует в индоевропейских языках единственному числу перфекта и отглагольным существительным; третью, нулевую ступень, характеризующуюся отсутствием гласного, находим, например, в формах индоевропейского мгновенного вида (аориста), в германских языках – в причастии II. В количественном аблауте различают нормальную ступень (краткий гласный) и ступень удлинения (долгий гласный), которые представлены, соответственно, в формах настоящего и прошедшего времени.

Германские чередования по аблауту являются дальнейшим развитием индоевропейских чередований. Наиболее распространенный ряд качественного чередования в германских языках – **eī – а - нуль**; количественного – **а \ ō**.

Качественный аблаут

ИЕ	Герм.	ДА	НА
е	e \ i	drincen	drink
о	а	dranc	drank
нуль	u \ o	druncen	drunk

Количественный аблаут

ИЕ	Герм.	ДА	НА
о	а	standan	stand
ō	ō	stōd	stood

В германских языках индоевропейское **-e-** отражается как **-e-** или **-i-**, **-o-** отражается как **-a-**; нулевая ступень может быть представлена звуком **-u-** (см. согласные), который при определенных условиях переходит в **-o-** (германское преломление).

Ударение в общеиндоевропейском и общегерманском

По способу выделения ударного слога различают тоническое, или музыкальное ударение, и силовое, или динамическое ударение. Тоническое ударение характеризуется высотой тона, которая была фонологически значимой, т.е. выполняла смысловозначительную функцию. Силовое ударение характеризуется силой выдоха, или экспирации, поэтому его называют также экспираторным ударением.

Предположительно в общеиндоевропейском существовали оба типа ударения, тот или иной тип ударения был преобладающим в различные периоды в различных ареалах.

По позиции индоевропейское ударение было свободным, т. е. могло падать на любую морфему и сдвигаться в пределах словоизменения. Ср. в русском: река́ – ре́ки, пише́т – писа́л.

В германских языках основным типом ударения стало силовое ударение, связанное с интенсивностью артикуляции слога. Свободное ударение сменилось фиксированным, как правило, на первом слоге (у имен) или на корневом слоге (у глаголов).

Сопоставляя факты различных индоевропейских и германских языков, а также основываясь на некоторых общих закономерностях развития германских языков, можно сделать вывод, что общегерманском ударение первоначально также было свободным (см. закон Вернера).

Согласные звуки

ИЕ система согласных включала сонорные и шумные, щелевой имелся только один -s. Шумные смычные согласные делятся на лабиальные (губные): p, b, bh; дентальные (зубные): t, d, dh; велярные (заднеязычные): k, g, gh. Каждый тип представлен в трех рядах: глухие, звонкие, звонкие придыхательные.

Сонорные m, n, l, r могли выступать как неслоговые в сочетании с гласным или как слоговые при отсутствии гласного. Также имелись полугласные j (i) и w (u), которые выступали как согласные рядом с гласным и как гласные при отсутствии другого гласного.

В германских языках сонорные утратили свою слоговую функцию: j, w развиваются в собственно гласные; m, n, l, r развивают эпентетический (вставной) гласный -u-, необходимый для образования слога. Таким образом, сонорные могут быть представлены как сочетания -um, -un, -ul, -ur.

Первое передвижение согласных (закон Гримма)

Сущность сдвига, впервые выявленного Расмусом Раском и изложенного Якобом Гриммом, состоит в регулярном соответствии между германскими согласными и согласными других индоевропейских языков. Эта закономерность включает три акта (шага, этапа).

1 акт. ИЕ глухие смычные - герм. глухие щелевые

p	рус. пламя	f	англ. flame
t	рус. три	ṭ	англ. three
k	лат. cord-is	h	англ. heart

2 акт. ИЕ звонкие смычные - герм. глухие смычные

b	лат. labrum	p	англ. lip
d	рус. два	t	англ. two
g	лат. granum	k	англ. corn

3 акт. Общеиндоевропейский, санскрит	другие ИЕ языки (в т.ч. германские, русский)	латинский, греческий
звонкие придыхательные	звонкие смычные	глухие щелевые
bh санскр. bhratar	b англ. brother	f лат. frater
dh санскр. dadhami	d англ. do	τ греч. ti-themi
gh *[-]	g англ. garden	h лат. hortus

Закон Вернера

Датский лингвист Карл Вернер обнаружил закономерность, находящуюся, на первый взгляд, в противоречии с законом Гримма.

Закон Гримма

ИЕ герм.

p f

t τ

k h

Закон Вернера

ИЕ герм.

p b

t d

k g

Если ИЕ глухому смычному предшествовал безударный гласный, то получившийся из него по первому акту передвижения глухой щелевой озвончается, а затем переходит в звонкий смычный.

p	лат. capio	-	f	-	v	-	b	ДА habban	НА have
t	лат. caput	-	τ	-	ϕ	-	d	ДА heafod	НА head
k	рус. око	-	h	-	γ	-	g	Готск. augo	ДА eaga НА eye

Кроме озвончения глухих щелевых, получившихся из глухих смычных, озвончается еще один согласный -s-. Впоследствии это -s- в западногерманских и северогерманских языках (но не в готском) переходит в -r-. Это явление получило название *р о т а ц и з м* (по названию греческой буквы Rho). Примеры ротацизма:

рус. коса	англ. hair	Готск. hausjan	ДА hieran	НА hear
рус. босой	англ. bare	Готск. laistjan	ДА læran	НА learn

Поскольку в общеиндоевропейском ударение было свободным и могло сдвигаться в пределах словоизменения, в системе форм одного слова (в основном глаголов) могли получиться варианты корня, отличающиеся друг от друга конечным согласным основы. Это явление принято называть грамматическим чередованием по закону Вернера.

ДА cēōsan – cēās – ciron – coren “choose”
weorþan – wearþ – wurdon – worden “worth”

В современном английском языке единственным остатком грамматического чередования являются формы прошедшего времени глагола to be: was – were.

МОРФОЛОГИЧЕСКАЯ СИСТЕМА ИЕ И ОГ

ИЕ был языком флективного, или синтетического строя, обладал развитой системой склонения и спряжения.

Имя в индоевропейском и общегерманском

Структура ИЕ имени включала три морфемы:

- **корень** – носитель лексического значения;
- **основообразующий суффикс** – средство словообразования, оформлял основу и определял подкласс имени, то есть тип склонения;
- **окончание** – формообразующий элемент, показатель грамматических категорий рода, числа, падежа.

Древнейшие ИЕ языки в значительной мере сохранили трехморфемную структуру слова: лат. host-i-s, dom-u-s, лит. av-i-s.

Первоначальное значение большинства основообразующих суффиксов не представляется возможным определить. Уже в древнейших ИЕ языках они выступают как формальные показатели именной основы.

По-видимому, первоначально основообразующий суффикс служил средством классификации имен по семантическим типам. По какому принципу существительное причислялось к тому или иному классу, сказать очень трудно. Имеется только один класс существительных, объединенных отчетливым семантическим признаком: это существительные, обозначающие родство и образованные с помощью основообразующего суффикса –г-. (В существительных с основой на п, например, общий признак обнаружить не удастся: рус. пламя – пламени, семя – семени.) Очевидно, семантические признаки класса были основаны на понятиях, характеризующих древний тип мышления.

Общегерманский унаследовал основную морфологическую черту ОИЕ – флективный строй. Однако в большинстве германских языков, за исключением готского, уже в период древнейших письменных памятников трехморфемная структура слова почти не сохранилась. В готском можно довольно ясно увидеть основообразующие суффиксы у нескольких типов существительных в дательном падеже множественного числа

dag-a-m “дням”

gib-o-m “дарам”

gast-i-m “гостям”

sun-u-m “сыновьям”

и частично в винительном падеже множественного числа. В других формах основообразующий суффикс усмотреть уже нельзя.

Эта первоначальная трехчастная структура слова уже на древнейшей стадии развития германских языков перестраивается в двухчастную. По-видимому, уже в ОГ период действовала тенденция к выделению корня как носителя лексического значения и окончания как формального показателя. Основообразующий суффикс, утратив свое значение, редуцируется (то есть подвергается фонетическому ослаблению) и сливается с падежной

флексией. Таким образом, основа слова, первоначально включавшая корень и суффикс, в древних германских языках состоит из одного корня.

Имя существительное

Существительное в ОИЕ имело категории рода, числа и падежа:

- 3 рода: мужской, женский, средний;
- 3 числа: единственное, двойственное, множественное;
- 8 падежей: именительный (номинатив);
родительный (генитив);
дательный (датель);
винительный (аккузатив);
отложительный (аблатив);
местный (локатив);
творительный (инструменталис);
звательный (вокатив).

Большинство окончаний рода, числа и падежа унаследовано из ИЕ в ОГ.

Склонение существительных.

В системе существительных в германских языках выделяют следующие типы склонения:

1. Сильное склонение с основой на гласные звуки **а, о, і, u**.
2. Слабое склонение с основой на **n**.

✓ Следует иметь в виду, что термины «сильное склонение» и «слабое склонение» являются условными. Первоначальный их смысл заключался в том, что окончания существительных сильного склонения достаточно четко характеризуют каждый падеж, тогда как окончания слабого склонения мало выразительны, в большинстве случаев совпадают, так что в ряде случаев падеж можно распознать только по форме указательного местоимения.

3. Склонение других согласных основ **s, r, nt**.

4. Корневые основы. Этот тип существительных стоит несколько особняком от других. У них никогда не было основообразующего суффикса: падежные флексии присоединялись непосредственно к корню.

Между этими типами склонения в германских языках и типами склонения в других ИЕ языках (русском, латыни) можно установить определенные соответствия.

Основы на **-a-**, к которым относились существительные мужского и среднего рода, соответствовали ИЕ основам на **-o-**: лат. *lupus*, рус. стол. К основам на **-ō-** относились только существительные женского рода. В ИЕ им соответствуют основы на **-ā-**: рус. голова, лат. *rosa*. В древнеанглийском к основам на **-ō-** относились в основном абстрактные понятия: *care, shame, love, answer, fare* “поездка”. К основам на **-i-** в ИЕ относились существительные мужского и женского рода, в более поздние периоды по этому типу стали склоняться и существительные среднего рода: лат. *hostis*, рус. гость, готск. *gasts, qens* “жена”. Основы на **-u-** соответствовали основам на **-u-** в других ИЕ языках: рус. сын, санскр. *sunus*, ДА *sunu*.

Из согласных основ наибольшее развитие получили основы на **-n-**. Они охватывали зачастую не только существительные других типов склонения (в англ. *children* – s-основа, *brethren* – r-основа), но и другие части речи (прилагательные).

Основы на **-s-** составляли в ИЕ важный класс существительных среднего рода: рус. небеса, чудеса, лат. *genus*. В германских языках они носят остаточный характер, наиболее полно сохранились в древнеанглийском: *lamb – lambu, cild – cildru* (s отражается как r по закону ротацизма).

Основы на **-r-** представлены в индоевропейских языках, в том числе германских, для обозначения родства: мать – матери; дочь – дочери.

Основы на **-nt-** (существительные мужского рода) являются по происхождению субстантивированными причастиями: готск. *hēliand* “спаситель, спасающий”.

Корневые основы включают всего несколько слов: ДА *fōt*, лат. *pes* (*pedis*), *rex* (*regis*).

В общегерманском было предположительно шесть падежей, в древних германских языках преобладает четырехпадежная система: именительный, родительный, дательный, винительный.

Сохраняется система трех родов. Формы двойственного числа большей частью не сохранились.

Имя прилагательное

Прилагательные в ОИЕ первоначально не имели собственного склонения, отличного от склонения существительных. Это объясняется тем, что они были одной частью речи (имя). Так, в латинском языке склонение прилагательных принципиально не отличается от склонения существительных. Например, форма прилагательного *bonus* мужского рода склоняется так же, как существительное мужского рода *hortus*; *bona* женского рода склоняется как существительное женского рода: *hortus bonus* “хороший сад”, *puella bona* “хорошая девочка”; *vallum bonum* “стена” склоняется по среднему роду.

Эти факты отражают древнее состояние языка, при котором еще не было различия между существительным и прилагательным. Парадигма склонения также была единой. Одно имя, поставленное перед другим, обозначало признак (ср. в русском: бой-баба, душа-девица, царь-колокол, жар-птица.)

Морфологически существительные и прилагательные были очень близки и различались лишь в двух аспектах:

1) категория рода была чисто грамматической (словоизменительной) у прилагательных и лексико-грамматической у существительных;

2) прилагательные имели степени сравнения.

Склонение прилагательных в германских языках характеризуется принципиальными отличиями. Существовало два типа склонения прилагательного – сильное и слабое. Сильное – старое, ИЕ явление; слабое – германская инновация, одна из наиболее характерных особенностей германских языков. Позднее в сильное склонение проникли окончания указательных местоимений. Местоименные окончания в склонении прилагательных встречаем и в русском языке:

на добра коня – именное окончание

на добро~~го~~ коня – местоименное окончание.

Именное склонение отражает более древний ИЕ тип.

Таким образом, сильное склонение прилагательных представляет собой сочетание окончаний субстантивных форм с основой на гласную (то есть сильного склонения существительных) с местоименными окончаниями.

Слабое склонение прилагательных практически полностью совпадает со слабым склонением существительных, то есть **-n**-основ. Считается, что прилагательные слабого склонения произошли от существительных с n-основой, которые употреблялись в качестве приложения к имени собственному: Иоанн Слепой < Иоанн Слепец. Формы слабого склонения обозначали устойчивый признак, сопровождалась указательным местоимением и связывались со значением определенности. Формы сильного склонения обозначали временный признак или менее устойчивый и связывались со значением неопределенности.

Большинство прилагательных в германских языках склонялось как по сильному, так и по слабому склонению (незначительное число прилагательных склонялось только по сильному или только по слабому). Выбор типа склонения зависит от наличия определителя (указательного местоимения или артикля) и синтаксической функции прилагательного.

Как во всех флективных языках, прилагательное согласуется с существительным в роде, числе, падеже.

Степени сравнения.

Прилагательное в древних германских языках имело три формы категории сравнения – положительную, сравнительную, превосходную. Основной способ выражения – суффиксация. Сравнительная степень образуется с помощью суффиксов **-iz(a)**, **-ōz(a)** (например, в готском).

Гот. hauhs – hauhiza – hauhists “high”

В северных и западных германских языках наблюдается ротацизм; суффикс имеет форму **-ir(a)**, **-ōr(a)**.

Превосходная степень образуется при помощи суффиксов **-ist**, **-ost**:

ДА long – lengra – lengest

У некоторых прилагательных, выражающих наиболее общие качественные и количественные признаки, степени сравнения образовывались супплетивным способом:

Гот.	ДА	
gōþs	gōd	“хороший”
mikilis	micel	“большой”
leitilis	lytel	“маленький”
ubils	yfel	“плохой”

leitilis – minniza – minnists

lytel – læssa – læst

Прилагательные в сравнительной степени склонялись по слабому склонению, в превосходной степени изредка встречается сильная форма.

Глагол в общеиндоевропейском и общегерманском

ИЕ глагол имел ряд особенностей, не сохранившихся ни в одном из ИЕ языков и восстанавливаемых методом реконструкции.

ИЕ глагольные формы различались не временами, а видами (способ протекания действия). Таких видов, по-видимому, было три:

- длительный (презенс)
- мгновенный (аорист)
- результативный (перфект)

Презенс выражает длительное действие, протекающее безотносительно к какому-либо завершению. Аорист выражает мгновенное законченное действие. Перфект выражает действие, приведшее к новому состоянию.

Система наклонений в ИЕ включает

- изъявительное (индикатив)
- повелительное (императив)
- желательное (оптатив)
- сослагательное (конъюнктив)

Категория залога включает действительный и средний залог, или медиопассив.

Категория числа имела архаичную трехчленную систему – единственное, двойственное и множественное.

Категория лица включала 1-е, 2-е, 3-е лицо.

Все грамматические формы глагола образуются синтетическим способом (чередование, окончания, супплетивизм).

ИЕ система глагола подвергается в ОГ существенным изменениям. В германских языках выделяются две основные группы глаголов:

- сильные – с чередованием по аблауту (старый индоевропейский тип);
- слабые – с дентальным суффиксом d/t (германская инновация).

Эти типы составляют основную массу глаголов, причем преобладающим становится слабый, специфически германский тип спряжения.

Из ИЕ видов развились времена германских сильных глаголов. Из длительного вида возникло настоящее время, из мгновенного вида – прошедшее время. В значении результативного вида сочетаются два временных элемента: само действие относится к прошлому, а его результат к настоящему, то есть в результативном виде была заложена возможность развития как в одном, так и в другом направлении. В системе сильных глаголов он в сочетании с мгновенным видом дал формы прошедшего времени, а в системе претерито-презентных глаголов превратился в настоящее время.

Система личных окончаний была также унаследована от ИЕ, но подверглась в ОГ значительному упрощению.

Система четырех наклонений свелась к трем: изъявительное, повелительное и сослагательное (в котором совпали ИЕ оптатив и конъюнктив).

Система залога также редуцировалась: ИЕ медиопассив сохранился только в наиболее архаичном из германских языков – готском.

В спряжении глагола во всех германских языках, кроме готского, исчезло двойственное число.

Категория лица не претерпела существенных изменений.

Грамматические формы древнегерманского глагола включают, таким образом, три лица, два числа, два времени, три наклонения, два залога. Личные окончания выражают одновременно несколько глагольных категорий (синкретизм, характерный для флективных языков): например, в гот. окончание **-am** обозначает 1 лицо, множественное число, индикатив, настоящее время, действительный залог (ср. в русском: «берем» – также 1 лицо, мн. число, наст. вр., изъяв. накл., действ. залог).

Из неличных форм в ИЕ и ОГ существовали инфинитив и причастие, которые развились из отглагольных имен. ОГ форма инфинитива образуется от основы презенса при помощи суффикса, который в большинстве германских языков имеет форму **-an**. Формы причастий I и II унаследованы из ОИЕ.

Сильные глаголы

Уже в эпоху самых ранних письменных памятников образование прошедшего времени посредством аблаута не является продуктивным. В зависимости от типа аблаута выделяют семь классов сильных глаголов.

Первые пять классов построены на чередовании **e/i – a – o** (качественное). Чередование **a – ō – o** (количественное в ОИЕ, качественно-количественное в ОГ) находим в шестом классе. Чередования в седьмом классе выпадали из общей системы аблаута, используя такой способ, как редупликация.

Сильные глаголы имеют четыре основные формы:

- 1) инфинитив и настоящее время;
- 2) прошедшее единственное;
- 3) прошедшее множественное;
- 4) причастие II.

В наиболее отчетливом виде чередование по аблауту сохранилось в готском языке. Основное чередование **е - а - ø** (в готском **ī - a - ø**) было осложнено неслоговыми элементами – показателями класса.

1-й класс: гласный + неслоговой **ī**

reisan – rais – risum – risans

2-й класс: гласный + неслоговое **u**

kiusan – kaus – kusum – kusans

3-й класс: гласный + сонорный + шумный/сонорный

bindan – band – bundum – bundans

rinnan – rann – runnum – runnans

4-й класс: гласный + сонорный

niman – nam – nēmum – numans

5-й класс: гласный + шумный

qīfan – qaf – qēfum – qīfans

В двух последних классах наблюдается несколько новый тип чередования: в основе прошедшего времени множественного числа появляется долгая ступень **ē**.

В первых трех классах все четыре формы соответствуют общей картине ИЕ качественного аблаута. В 4-ом и 5-ом классах две последние формы требуют объяснения. Долгое **ē** (предположительно) восходит к долгой ступени ИЕ перфекта:

Лат. sedeo – sēdī (сизу – сел)

legō – lēgī (лежу – лежал)

В причастии II гласный **u** объясняют влиянием сонорного, а гласный **ī** – влиянием форм инфинитива и настоящего времени (действие аналогии).

6-й класс сильных глаголов основан на другом принципе (количественном чередовании) и имеет вид **а - ō - ō - а**: *faran – fōr – fōrum – farans*. Известно, что германское **а** в большинстве случаев соответствует ИЕ **о**. Таким образом, первоначальное ИЕ чередование имело вид **о - ō - ō - о**. В германских языках к количественному чередованию присоединился качественный момент.

7-й класс основан на принципе редупликации, который заключается в удвоении начального слога глагольного корня. Выделяют два основных типа:

- 1) *haitan – haihait – haihaitum – haitans* (без чередования гласных);
- 2) *lētan – lailōt – lailōtum – lētans* (с чередованием **ē - ō - ō - ē**, параллельным в ИЕ чередованию кратких **е/о**).

В прошедшем времени к глагольному корню добавляется безударный слог, состоящий из начального согласного + гласный [ε]. Редупликация не ограничена германскими языками, а представляет собой ИЕ явление (лат. *meminī – я помню*) и была первоначально связана со значением законченности действия, то есть перфекта (лат. *pellō – reperit* “толкаю – толкнул”).

В других германских языках, кроме готского, например в ДА, редупликация представлена единичными формами: *hatan – hēht*. Таким образом, это явление уже на древней стадии развития германских языков является непродуктивным.

Слабые глаголы

Слабыми называются глаголы, образующие формы прошедшего времени и причастия II при помощи дентального суффикса **d/t**. Эти глаголы составляют специфическую черту германских языков. Ни в одном другом ИЕ языке им нельзя найти никакой аналогии. Слабые глаголы являются преимущественно вторичными образованиями от имен или других глаголов: ДА *faran – ferian* “нести”. Их количество значительно

превышает количество сильных глаголов, так как этот способ (с помощью дентального суффикса) является продуктивным.

Происхождение дентального суффикса не вполне ясно. Имеются две основных теории.

1. Суффикс **d** произошел от прошедшего времени глагола “делать”: ДА *dōn*, нем. *tun*, ИЕ *dhē – dhō*.

Об этом свидетельствуют формы готского языка: *hausidēdum* “мы слышали”. Формы на **-dēdum** точно соответствуют форме множественного числа прошедшего времени.

2. Дентальный суффикс восходит к форме ИЕ причастия II на *t:

Рус. битый, бритый, тертый

Лат. *auditus* “услышанный”

Эта точка зрения удовлетворительно объясняет происхождение причастия II, но недостаточна для объяснения происхождения формы прошедшего времени.

Остановимся на том, что форма прошедшего времени восходит к глаголу “делать”, а формы причастия II – к ИЕ причастию II. Вопрос требует дальнейшего исследования.

В германских языках выделяют три класса слабых глаголов (в готском – четыре) в зависимости от основообразующих суффиксов, которые отчетливо представлены в готском, а в других германских языках в основном редуцировались.

1-й класс: основа на **-ja**

гот. *hausjan*

К этому классу относятся в основном каузативные глаголы: гот. *haljan* “исцелять”, ДА *fuillan* “наполнять”, гот. *satjan* “сажать”, ДА *lecZan* “класть”.

2-й класс: основа на **-o-**

гот. *salbon* “мазать”, ДА *macian* “делать”

В этом классе широко представлены отыменные глаголы: ДА *sorȝian* – *sorȝ* “горевать – горе”. Это продуктивный класс.

3-й класс: основа на **-ai**

гот. *haban* - *habaida*

В других германских языках, например в ДА, дентальный суффикс присоединялся без гласного: *habban* – *hæfde*.

4-й класс: основы на **-na /-nō**

Представлен только в готском языке. Все глаголы непереходные со значением изменения состояния:

1-й класс	4-й класс
<i>fulljan</i>	<i>fullnan</i>
“наполнять”	“наполняться”

Первоначально каждый из суффиксов, очевидно, имел определенное значение, то есть оформлял группу глаголов, имевших общие семантические особенности. Однако это прослеживается только в 4-ом классе готских слабых глаголов и частично в 1-ом классе. В отношении других классов не удастся установить первоначальное значение основообразующих суффиксов. Видимо, первоначальный состав классов пополнился за счет ряда образований по аналогии, так что в составе каждого из классов оказались глаголы, не сходные друг с другом по значению.

Претерито-презентные глаголы

Их настоящее время совпадает по форме с прошедшим временем сильных глаголов, а прошедшее образуется по типу слабых.

Эта форма развилась из результативного вида (перфекта), который обозначал результат прошлого действия в настоящем. Количество их

невелико. Они выражают долженствование, возможность, необходимость, способность.

Готск. wait, ДА wāt "знаю"

Неправильные глаголы

Во всех германских языках представлены неправильные глаголы со значением “быть” и “хотеть”.

Глагол “быть” супплетивный. Он имеет три основы, участвующие в формообразовании

- *es – личные формы настоящего времени
- *ues (wes) – прошедшее время
- *bhu – инфинитив и причастие

В западных германских языках неправильными (супплетивными) также являются глаголы “делать” и “идти”:

ДА dōn – dyde Zān – ēode

ИНДОЕВРОПЕЙСКИЙ И ОБЩЕГЕРМАНСКИЙ СИНТАКСИС

Порядок слов в ИЕ допускал определенную вариативность, что характерно для языков флективного строя, однако преобладающей являлась структура с конечной позицией глагола и положением дополнения (или другого второстепенного члена) между подлежащим и сказуемым. Такой порядок слов типичен для санскрита и латыни.

Manus manum **lavat**. «Рука руку моет»

Подлежащее может находиться в начальной или срединной позиции. Аналогичное явление имеет место в случае составного именного сказуемого. Конечную позицию в этом случае занимает глагол-связка.

Homo homini amicus **est**. «Человек человеку друг (есть)»

Scientia potentia est. «Знание – сила (есть)»

Для германских языков также характерен порядок слов с конечной позицией глагола:

ДА He hīne to fæm ade **beran wyllaþ** «Они его к костру нести желают (намереваются)»

Однако в общегерманском начинает проявляться новая тенденция – положение глагола-сказуемого после первого ударного элемента предложения: обстоятельства или подлежащего.

ДА ... Pa rad se cyng... «тогда отправился король...»

ДА ... He swæf... «Он сказал...»

В целях эмпазы глагол в ИЕ может появляться в начальной позиции (в основном в побудительных и вопросительных предложениях). Это сохранилось и в германских языках.

ДА ... sinȝ me hwæt-hwuȝu! «...Спой мне что-нибудь!»

Hwanon sceolon cuman wise lareowas...? «Откуда должны появиться мудрые учителя?»

Начальная позиция глагола встречается также в отрицательных предложениях – это особенность германских языков:

ДА Nē seah ic... «Не видел я...»

а также как зачин повествования:

ДА Wæs hē sē mon... «Был он этот человек...»

В середине повествования обычна конечная позиция глагола.

Безглагольные предложения

Глагол-связка “быть” в составе именного сказуемого часто опускался, особенно часто в форме настоящего времени третьего лица индикатива, что типично, например, для русского языка.

«Наша ветхая лачужка и печальна и темна» (А.С. Пушкин)

Это явление сохранилось и в ОГ, хотя имеет место реже, чем в ИЕ. В готском тексте Евангелия встречаем глагол-связку там, где он отсутствует в греческом оригинале.

Типичной чертой германского синтаксиса является опущение неличной формы глагола со значением движения в составе глагольного сказуемого, если направление или способ действия ясны из контекста:

ДА Beos bōc sceal to fram mynstre «Эта книга должна (быть отправлена) в монастырь...»

Бесподлежащие предложения

Следует различать два основных типа бесподлежащих предложений.

1. Предложения, где подлежащее опущено, но легко восстанавливается по форме глагола-сказуемого. Такие предложения типичны для латыни и русского языка.

Omnia mea mecum **porto**. «Все мое ношу с собой»

Люблю тебя, Петра творенье!

Из германских языков такие предложения широко представлены в готском, а в других германских языках редки или почти совсем не зафиксированы, например, в ДА практически не встречаются.

2. Предложения, где нет и не может быть подлежащего. Они, в свою очередь, подразделяются на два подтипа.

A. Предложения, описывающие явления природы. Ср. в русском: Светает. Вечереет.

Этот тип был унаследован в ОГ.

ДА Noþran snywde «На севере шел снег»

B. Предложения, описывающие эмоциональные и ментальные процессы или физические состояния. Лицо, испытывающее данное

состояние, обозначается формой винительного или дательного падежа существительного / личного местоимения.

Рус. Меня знобит, страшит, веселит. Ему тепло, холодно, стыдно.

Этот тип также сохраняется в ОГ. Имя, обозначающее логический субъект, также стоит в форме дательного или винительного падежа:

ДА *Him þuhte* «Ему казалось...»

ПЕРИОДИЗАЦИЯ ИСТОРИИ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА

Историю английского языка принято делить на три периода.

1. Древнеанглийский период (ДА) – с середины V в. (вторжение германских племен в Британию) или с VII в. (самые ранние дошедшие до нас письменные памятники) до конца X в.
2. Среднеанглийский период (СА) – с XI в. (норманское завоевание – 1066г.) до конца XV в.
3. Новоанглийский период (НА) – с XVI в. до настоящего времени. Принято также выделять ранненовоанглийский период – XVI – XVII в.

ПИСЬМЕННОСТЬ ДРЕВНЕАНГЛИЙСКОГО ПЕРИОДА

В древнеанглийском использовался как латинский алфавит, так и древнегерманский рунический алфавит. После приобщения англо-саксов к римской культуре руническое письмо было вытеснено латинским алфавитом, однако несколько букв рунического алфавита сохранились для обозначения звуков, отсутствовавших в латыни. В целом древнеанглийское письмо основано на фонетическом принципе (один звук – одна буква), однако в ряде случаев одна буква могла обозначать различные звуки в зависимости от положения в слове и фонетического окружения.

Некоторые обозначения звуков в ДА

Буква	Звук	Положение
ђ и Ѣ	[ʦ]	глухой - в начале, в конце, в глухом окружении
	[ʣ]	звонкий - между гласными или в звонком окружении
f	[f] [v]	тот же принцип
s	[s], [z]	тот же принцип
c	[k]	во всех позициях
x	[ks]	- \\ -
ž	[g]	в начале слова перед согласными и перед гласными заднего ряда а, о, и , в середине слова после п
	[ɣ]	после гласных заднего ряда, после согласных г и л
	[j]	в начале слова перед гласными переднего ряда, после æ, е, і гласных переднего ряда
сž	[g]	во всех позициях
æ	[æ]	- \\ -
у	[ü]	- \\ -

РАЗВИТИЕ ФОНЕТИЧЕСКОЙ СИСТЕМЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА

ФОНЕТИЧЕСКАЯ СИСТЕМА ДРЕВНЕАНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА

Г л а с н ы е з в у к и

	Монофтонги	Дифтонги
Краткие	a æ e i o u y	ea eo ie io (iu)
Долгие	ā æ ē ī ō ū ŷ	ēā ēō īē īō (īū)

Древнеанглийские гласные различались по месту артикуляции (переднеязычные, среднеязычные, заднеязычные), по степени подъема и по долготе. Древнеанглийский вокализм включал монофтонги и дифтонги. Система монофтонгов была симметричной: каждому краткому гласному соответствовал долгий.

Древнеанглийские гласные в основном германского происхождения и имеют регулярные соответствия в других германских языках. Некоторые из них возникли уже на английской почве, в результате фонетических процессов умлаута, древнеанглийского преломления, палатальной дифтонгизации.

Дифтонги, как и монофтонги, различались по долготе. Долгие дифтонги соответствуют готским дифтонгам, краткие развились в древнеанглийском вследствие комбинаторных изменений.

Первым компонентом дифтонга всегда был гласный переднего ряда верхнего или среднего подъема. Вторым компонентом было скольжение назад на той же ступени подъема или на более низкой ступени. Такие дифтонги называются нисходящими, их второй компонент более открытый (в отличие от НА восходящих дифтонгов типа ai, au, где второй компонент более закрытый).

Долгота гласного в ДА не обусловлена позиционно, зависимость долготы гласного от положения в слове появилась позже.

С о г л а с н ы е з в у к и

Система согласных древнеанглийского языка имеет следующий вид.

Губные	переднеязычные	средне- и заднеязычные
p b m f v	t d þ ð n s r l	k g h

Различаются сонорные и шумные согласные, последние делятся на щелевые и смычные. Смычные согласные противопоставлены по признаку голоса (звонкие, глухие). Шипящие и аффрикаты в древнеанглийской системе отсутствуют.

ФОНЕТИЧЕСКИЕ ЯВЛЕНИЯ В ДРЕВНЕАНГЛИЙСКОМ

В области гласных

1. **Древнеанглийское преломление** – дифтонгизация кратких гласных перед определенными сочетаниями согласных.

a/æ – ea } перед r + согласный, l + согласный, h + согласный, h в конце слова
e – eo }

ald – eald ærm – earm herte - heorte

Фонетическая сущность преломления – частичная ассимиляция переднеязычного гласного с последующим твердым согласным путем развития скольжения (глайда).

2. **Палатализация гласных (палатальная дифтонгизация)** – дифтонгизация гласных под влиянием палатальных согласных [k'] [g'] [sk'] в начале слова.

e – ie Zefan – Ziefan (give)

a – ea scall – sceall (shall)

o – eo scort – sceort (short)

Результатом преломления и палатальной дифтонгизации явилось возникновение в ДА кратких дифтонгов с открытым вторым элементом.

3. I-умлаут (палатальная, или переднеязычная перегласовка) – сужение корневого гласного и продвижение его вперед под влиянием последующего [i] или [j]. При этом конечный корневой согласный удлиняется (на письме удваивается), а элемент [i] или [j] выпадает.

*taljan – tellan

Перегласовка имела место в северо- и западногерманских языках предположительно в V-VI в. и охватывает все гласные, кроме i/e, которые находились в зависимости от последующего звука с гораздо более раннего времени (см. общегерманское преломление). Фонетическая сущность умлаута – ассимиляция с последующим звуком i.

Явление перегласовки можно проиллюстрировать сопоставлением готских форм с древнеанглийскими.

a – e namnjan – nemnan (name) ā – æ laistjan – lǣran (learn)

æ – e satjan – settan (set) u – y fulljan – fyllan (fill)

o – e domjan – deman (deem)

Остатки явления перегласовки можно наблюдать в современном английском языке. Следы этого явления обнаруживаются как в области формообразования, так и в области словообразования.

В формообразовании:

1) формы множественного числа с чередованием гласных: man- men, foot – feet, mouse – mice;

2) формы некоторых исторически слабых глаголов с дентальным суффиксом: tell –told, think –thought;

3) формы сравнения прилагательных: old –elder.

В словообразовании:

1) прилагательное – существительное: long – length, strong – strength;

2) существительное – прилагательное: France – French, Angles – English;

3) существительное – глагол: food –feed, blood – bleed;

4) прилагательное – глагол: full – fill;

5) числительное – местоимение: one (an) – any [a:n] – [eni]

4. Удлинение гласных имело место перед сочетаниями согласных **mb, nd, ld, rd** (сочетание двух звонких согласных).

cild – [ki:ld] (child) bindan – [bi:ndan] (bind) climban – [kl:mбан] (climb)

Удлинения не происходило, если имелся третий согласный: cildru (children)

Следы этого явления можно наблюдать в современном английском языке в виде дифтонга перед сочетаниями mb, nd, ld либо чередования дифтонга с кратким гласным, если в последнем случае имелся третий согласный.

child – children wild – widerness [wildɔnis] behind – hindrance [hindrɔns]

В области согласных

1. Оглушение и озвончение щелевых f - v s - z ʦ - ʣ h - ɣ

Глухой щелевой озвончается в интервокальной позиции (между гласными) или между гласным и звонким согласным, а звонкий щелевой в конце слова оглушается. В начальной позиции встречается только глухой щелевой. Таким образом, звонкий и глухой являются позиционными вариантами (аллофонами), а не отдельными фонемами. На письме они не

различаются: буква **f** для [f] [v], буквы **þ** и **ƿ** для [ʰ] [ʰ], буква **s** для [s] и [z].

Озвончение конечного глухого щелевого согласного наблюдаем в современном английском языке в формах множественного числа некоторых существительных, где щелевой оказывается в интервокальном положении: wife – wives, bath – baths [ba:ðz], house – houses [hauziz]. (Это явление сохранилось как архаизм, так как сам принцип озвончения уже не действует в НА).

2. Палатализация согласных

1. Заднеязычные согласные [k] [g] (перед гласными переднего ряда) и сочетание [sk] (во всех случаях) палатализуются и переходят в звуки, близкие к аффрикатам [tʃ] и [dʒ] и шипящему [ʃ].

cild – child bricg – bridge scip – ship

В результате процесса палатализации (его называют также ассимиляцией) к концу древнеанглийского периода появился новый класс фонем.

2. Выпадение согласных: n выпадает перед h, f, s, þ

нем. Gans ДА gōs

нем. fünf – ДА fif

h выпадает между гласными:

нем. sehen – ДА sēon

В результате имеет место удлинение корневого гласного, в НА, как правило, это дифтонг или долгий гласный: five, see, goose

Ударение в древнеанглийском языке

Древнеанглийское ударение унаследовало основные принципы германского ударения: силовое (экспираторное) ударение на первом слоге

у имен (существительных, прилагательных), на корневом слоге у глаголов (это может быть первый или второй слог в зависимости от наличия или отсутствия префикса). Префикс *Ze-*, как правило, безударный вне зависимости от частеречной принадлежности. В сложных словах основное ударение падало на первый компонент, второстепенное ударение – на второй компонент.

ИЗМЕНЕНИЯ В ОРФОГРАФИИ СРЕДНЕАНГЛИЙСКОГО ПЕРИОДА

В области гласных

1. Долгий [u:] – написание *ou, ow*

hous [hu:s] *how* [hu:]

2. Краткий [u] обозначался буквой *o* рядом с буквами, состоящими из вертикальных штрихов: *u, v, n, m*

comen [kumən]

3. Буква *æ* вышла из употребления и заменилась на письме буквой *a* или *e*

þæt - *that*

4. Для звука [ü] – написание *ui*

builden [büldən]

5. Долгота звука обозначалась удвоением буквы

ee [e:] *deep* [de:p]

oo [o:] *book* [bo:k]

6. Буква *y* стала обозначать звук [i] в конце слова, а иногда и в середине

Kyng *nyght* *every*

В области согласных

1. Буквы **þ** и **ð** вытеснены диграфом **th**

þis - this

2. Для звука [v] введена буква **v**

ÐA lufu – SA lufe

3. Для аффрикаты [ʧ] введен диграф **ch**

child

4. Для аффрикаты [ʤ] – буквы **g, j**, диграф **dg**

courage, joy, bridge

5. Для звука [ʃ] – написание **sh, sch**

ship

6. Для звука [x] – диграф **gh**

light, night [nixt]

7. Для сочетания [kw] – диграф **qu**

Queen

8. Для звука [j] – буква **y**

year

9. Буква **c** заменена буквой **k** (из греческого языка) перед гласными переднего ряда

King

10. Для звуко сочетания [hw] диграф wh

what [hwat]

Общие тенденции

1. Полный переход на латинский алфавит (рунические буквы вышли из употребления).
2. Введение ряда новых букв v k z q j .
3. Введение диграфов и триграфов th ch sh sch dge gh qu .
4. Утрата фонетического принципа письма, значительное усложнение орфографии.

РАЗВИТИЕ ФОНЕТИЧЕСКОЙ СИСТЕМЫ В СРЕДНЕАНГЛИЙСКОМ И РАННЕНОВОАНГЛИЙСКОМ

Изменения в системе гласных в СА

1. Редукция неударных гласных.

Все неударные гласные перешли в нейтральный звук э , который обозначается буквой e .

Причины:

- силовое германское ударение, сконцентрированное на первом или корневом слоге;
- ослабление роли окончаний в системе склонения и спряжения, поддержанное влиянием скандинавских говоров.

Последствия: изменение морфологического строя языка, распад системы склонения и спряжения.

2. Сокращение и удлинение гласных.

В СА количество (долгота) гласного становится зависимым от фонетических условий.

Долгие гласные сократились перед двумя согласными

ДА cēpan – cēpte

СА keepen – kepte

[e:] [e]

Долгими остались гласные перед удлиняющимися группами mb, nd, ld

child [i:]

Краткие гласные в открытом слоге удлиннились.

ДА macian – СА [ma:k ə n]

ДА nama – СА [na:mə]

3. Монофтонгизация древнеанглийских дифтонгов.

Все ДА дифтонги с открытым вторым элементом (нисходящие) подверглись монофтонгизации.

ea – a eald – ald

ea: – ƿ: bread – bred [brɛ : d]

eo – e, o heorte – herte sceolde – sholde

eo: – e: deop – deep

ie – i Ziefan – given

В СА образуются **дифтонги нового типа**, отличающиеся тем, что имеют закрытый второй элемент (восходящие).

Их источник - вокализация согласных j, γ, w

dæƷ [dæj] – dai [dai]

draƷan [draγan] – drawen [drauən]

snāwan [kna:wan] – knowen [knouən]

Источником новых дифтонгов стали также французские заимствования (point [oi], pray [ei]), а позднее – великий сдвиг гласных.

Изменения отдельных гласных в СА.

1. ДА a или o перед носовым перешло в a в большинстве диалектов:

mon, man → man lond, land → land

2. Краткое æ перешло в a:

wæs – was glæd – glad

3. Долгое æ: – долгое открытое ε:

[slæ : pan] – [slɛ : pæn] “sleep”

4. Долгое a: → долгое открытое o:

ham → home stan → stone

5. ДА y [ü] → e (в Кенте)

u (на западе)

i (на севере и востоке) fyrst → first

Изменения в системе согласных в СА

1. **Возникновение щипящих и аффрикат** в результате палатализации согласных k, g, sk.

k – tʃ child g – dʒ bridge sk – ʃ ship

Этот процесс начался еще в ДА, а в СА привел к образованию новых фонем.

2. **Фонологизация щелевых f и v** в СА, позднее s / z , θ / ð.

В ДА звуки f и v были не отдельными фонемами, а вариантами одной фонемы (аллофонами), т.е. встречались только во взаимоисключающих позициях. В СА звонкость/глухость щелевого не зависит от позиции в слове (любой вариант может встретиться в начале, в конце, в середине) → это две различные фонемы.

give , have , vain , rise , rice

3. Начальное h отпало в сочетаниях hl, hn, hr.

hrin^z – ring

Изменения в системе гласных в НА

1. **Великий сдвиг гласных (The Great Vowel Shift)** – самое значительное фонетическое изменение этой эпохи.

Сущность сдвига – сужение всех долгих гласных и дифтонгизация самых узких.

a : → eɪ name

o : → ou go

ʃ : → e : → i : speak

o : → u : moon

e : → i : deep

u : → au house

i : → ai time

Первоначально открытое ʃ : обозначалось диграфом ea, закрытое e : – двойным ee. В результате сдвига оба звука совпали, и написание ea и ee стало способом различения слов, не различающихся по произношению.

sea – see meat – meet

Если после долгого гласного стоит r, результаты сдвига оказываются иными.

a : + r → ʃə fare

o : + r → uə poor

ʃ : + r → iə fear

u : + r → auə power

i : + r → aiə tire

2. **Отпадение неударного нейтрального звука.**

Звук ə отпал в конце слова и когда после него стоял еще согласный.

love , tables , lived , likes

В результате появилось немое e, обозначающее долготу предшествующего гласного (впоследствии этот гласный перешел в дифтонг).

make , wise

3. Сочетание er перешло в ar.

ferre – far

sterre – star

4. Краткий a перешел в æ.

hat , cat

Но a → o после w

want, wach, war, warm

(губная артикуляция согласного сообщилась гласному)

5. Краткий a перешел в æ→æ: →a:

Долгий a: образовался перед th , s , st , sk , sp , ft (перед щелевым или сочетанием щелевого со смычным)

bath, class, past, ask, grasp

(в американском английском сохраняется æ)

6. Дифтонги ai и ei совпали к концу СА периода в едином æi , которое затем перешло в ei.

СА day [dai] → НА [dei]

7. В позиции перед l звук a → au, затем дифтонг au , независимо от его происхождения, перешел в долгое открытое o :

all , call , talk , walk , cause , autumn

8. Развивается новая фонема – долгий нейтральный звук [ə:] в результате вокализации согласного r в следующих сочетаниях:

i + r girl

u + r burn

e + r her

o + r word (после w)

e : + r learn

9. Краткое [u] перешло в [ʌ]

С написанием u : but, cut, sun

С написанием o : son, love, come, some

С написанием ou : enough, young, trouble

После губных p , b обычно сохраняется u : pull, bull, put, push

10. Долгие гласные e: , u: сократились перед дентальными d, t, ʤ, ʤ и перед заднеязычным k.

bread, breath, mother, foot, book

11. В некоторых случаях выпал гласный среднего слога.

chapiter – chapter medicine [medsin]

Изменения в системе согласных в НА

1. Звук x перед t выпадает; при этом предшествующий краткий гласный удлиняется.

light [li : t] night [ni : t]

В конце слова [x] обычно переходит в [f]

enough, laugh, rough

Иногда [x] исчезает в конце слова:

though, through

2. Согласный l выпал перед k, m, f, v.

talk, folk, calm, half, halves,

а также перед d в формах should, would

3. **Озвончение глухих щелевых согласных s – z, f – v, ʤ – ʤ в безударной позиции.**

Озвончение затронуло

– служебные и полуслужебные слова: артикль, предлоги, союзы, местоимения, местоименные наречия, глаголы-связки, так как в предложении они обычно занимают безударную позицию.

the, that, of, his, there, was, is

– слова французского происхождения, где s → z после безударного гласного:

resemble, possess, observe, ks → gz exhibit, executor, luxurions

– географические названия

Greenwich [grinidʒ] Norwich [noridʒ]

В других знаменательных словах озвончение не происходило, так как в предложении они обычно стоят под ударением.

4. Звук r вокализуется в конце слова или перед согласным. При этом предшествующий краткий гласный удлиняется, а долгий образует дифтонг с нейтральным вторым элементом.

car bare

horse poor morning

5. Согласный d переходит в đ рядом с r.

fader – father, gadere – gather, moder – mother

6. Звук j сливается с предшествующим согласным и образует шипящие звуки и аффриканты.

sj → ʃ Asia, session

zj → ʒ decision

tj → tʃ question

dj → dʒ soldier

7. Упрощение сочетаний согласных.

В НА происходит выпадение согласных в некоторых сочетаниях. На письме они обычно сохраняются.

mb – m lamb

mn – m autumn

stl – sl castle

stn – sn fasten

ftn – fn often

kn – n know

gn – n gnaw

wr – r wrong

nsw – ns answer

kw – k conquer

hw – w what

РАЗВИТИЕ МОРФОЛОГИЧЕСКОЙ СИСТЕМЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА

ДРЕВНЕАНГЛИЙСКАЯ МОРФОЛОГИЧЕСКАЯ СИСТЕМА

Типологически древнеанглийский, как и общеиндоевропейский, является языком синтетического, или флективного типа. Основным средством словоизменения служат, таким образом, окончания, или флексии. Этот факт находит отражение в системе всех частей речи.

Грамматические категории существительного

Как и в других германских языках, имя существительное имеет категории числа, падежа и рода. Число и падеж – чисто грамматические, или словоизменительные категории; род – постоянная лексико-грамматическая категория.

Категория числа включает формы единственного и множественного числа и является, таким образом, редуцированной по сравнению с общеиндоевропейской системой, так как форма двойственного числа в древнеанглийском уже не представлена. Множественное число употребляется для обозначения как двух, так и более двух предметов. Формы числа характеризуются рядом окончаний, различных для всех типов склонения.

Категория падежа включает именительный, родительный, дательный и винительный и является также редуцированной по сравнению с индоевропейской системой, состоявшей из 8 падежей. (Значения и функции падежных форм приблизительно соответствуют таковым в русском языке: именительный падеж – назывная форма имени, в предложении подлежащее или именная часть сказуемого; родительный падеж обозначает принадлежность, в предложении определение; дательный – не прямой объект действия, косвенное дополнение; винительный – объект, подвергающийся действию, прямое дополнение.)

Категория рода включает мужской, женский и средний род. У одушевленных существительных род определяется лексическим значением, то есть принадлежностью обозначаемого лица к тому или иному биологическому полу. Соответственно, существительные, обозначающие лиц мужского пола (*fædar* “отец”, *sunu* “сын”, *man* “мужчина”) относятся к мужскому роду; существительные, обозначающие лиц женского пола (*mōdor* “мать”, *sweostor* “сестра”, *swēna* “женщина”) – к женскому. В ряде случаев, однако, грамматический род противоречит лексическому значению существительного. Например, *wīf* “женщина, жена”, *mæȝden* “девушка” относятся к среднему роду, *wīfman* “жена” – к мужскому.

У неодушевленных существительных категория рода не мотивирована. (Ср. в русском языке: стол – м.р., окно – ср.р., дверь – ж.р.) По-видимому, в древнем сознании те или иные предметы ассоциировались с каким-либо биологическим полом; однако принципы этой классификации неясны уже в эпоху самых ранних письменных памятников.

Склонение существительных

В зависимости от основообразующего суффикса выделяются следующие типы склонения:

– сильное склонение с основой на гласную (-a-, -o-, -i-, -u- основы);

- слабое склонение с основой на -n- ;
- корневое склонение (без основообразующего суффикса);
- основы на другие согласные звуки (-r-, -s-, -nd- основы)

От системы основообразующих суффиксов в древнеанглийском почти ничего не осталось. Отнесение существительного к тому или иному типу имеет чисто историческое значение.

Сильное склонение. А-основы включают существительные мужского и среднего рода, которые различаются в формах именительного и винительного падежей множественного числа. Существительные мужского рода имеют в этих формах окончание -as (НА -s), у существительных среднего рода окончание зависит от долготы корневого слога и количества слогов. Односложные существительные с долгим гласным в корне не имеют окончания во множественном числе (НА sheep, deer, swine). А-основы – самый устойчивый и продуктивный тип склонения в ДА, оказывает влияние на другие типы склонения.

К о-основам относятся существительные только женского рода. Парадигма характеризуется омонимией ряда форм: всех косвенных падежей в ед. числе, родительного и винительного во мн. числе.

І- основы включают существительные всех трех родов и, по сути, не имеют собственной парадигмы, так как существительные мужского и среднего рода склоняются по а-основам, а существительные женского рода – по о-основам. Специфической чертой, однако, являются следы перегласовки (і-умлаута), вызванной основообразующим суффиксом.

У-основы включают существительные мужского и женского рода. Это немногочисленный и непродуктивный тип. Различия парадигмы зависят только от характера слога, а не от грамматического рода. Парадигма неустойчива, наблюдаются колебания, совпадения форм.

Слабое склонение. N -основы включают существительные всех трех родов. Различия между ними проявляются в Им. и Вин. падежах, остальные формы совпадают. Характерное окончание слабого склонения - an, представленное в пяти из восьми форм, является результатом слияния основообразующего суффикса -n- с падежной флексией. Это многочисленный и продуктивный тип, оказывавший влияние не только на другие типы склонения существительных, но и на другие части речи (прилагательные). В русском языке слабому склонению соответствуют существительные на -мя, где основообразующий суффикс -n- представлен в косвенных падежах (племя – племени).

Корневые основы. Для корневых основ характерно отсутствие основообразующего суффикса, поэтому основа совпадает с корнем. По-видимому, слова такого типа восходят к древнейшей эпохе, когда еще не было деления по основам. Несмотря на их малочисленность, они очень устойчивы, обозначают базовые понятия и, как правило, сохранились до настоящего времени. Особенностью данного типа склонения является перегласовка корневого гласного в парадигме. Очевидно, в ряде форм было когда-то окончание -i, которое, следуя непосредственно за корневым гласным (поскольку суффикса не было), ассимилировало его. Эта особенность сохранилась до наших дней как способ образования множественного числа у нескольких существительных: man-men, tooth-teeth, mouse-mice.

R-основы. К этому типу относятся несколько существительных мужского и женского рода, обозначающих членов семьи, например, fædar “отец”, mōdor “мать”, dohtor “дочь”, sweostor “сестра”. Это единственный тип склонения, где сохранилось первоначальное значение основообразующего суффикса, объединяющего слова данного класса – значение родства. Парадигма r-основ подверглась значительному сокращению еще в дописьменную эпоху, многие формы не имеют

окончаний либо принимают окончания других типов склонения, чаще всего а-основ. В дательном падеже единственного числа наблюдаются следы перегласовки (НА brethren).

S-основы. Включают всего несколько существительных среднего рода, обозначают в основном детенышей: cild “ребенок”, sealf “теленок”, lamb “ягненок”. Индоевропейское s по закону ротацизма превратилось в r (НА child – children). В русском языке этот тип представлен такими словами, как небо – небеса, чудо – чудеса.

В целом система склонения древнеанглийских существительных свидетельствует о том, что индоевропейское разделение имен по основообразующему суффиксу постепенно исчезает. Развивается омонимия падежных форм, что приводит в конечном итоге к перемещению выражения синтаксических отношений с падежных окончаний на предлоги.

СИСТЕМА МЕСТОИМЕНИЙ В ДРЕВНЕАНГЛИЙСКОМ

Личные местоимения

Имеют три лица (первое, второе и третье лицо), три числа (единственное, двойственное и множественное), четыре падежа (именительный, родительный, дательный, винительный). Парадигма изобилует вариантами и омонимичными формами. Местоимения 1-го лица ед. и мн. числа имеют супплетивные формы. Аналогичное явление наблюдается в других ИЕ языках, например, в русском: я – меня; или в латыни: ego – mihi. Различия рода имеются только в 3-м лице единственного числа (как и в других ИЕ языках). Форма родительного падежа употреблялась со значением принадлежности в качестве притяжательных местоимений, которые еще не оформились как особый класс.

Все личные местоимения восходят к ИЕ праязыку, что подтверждается наличием соответствий в негерманских языках: ДА *ic* – лат. *ego*; ДА *þū* – лат. *tu*, рус. ты.

Указательные местоимения

В древнеанглийском существовали две группы указательных местоимений: местоимения дальней отнесенности, употреблявшиеся с ослабленным указательным значением, и местоимения ближней отнесенности, употреблявшиеся с полным указательным значением. Первая группа употреблялась шире и чаще, чем вторая, приближаясь по функции к определенному артиклю. Обе группы имели три рода, два числа и пять падежей (пятый падеж – творительный). Формы мужского и женского рода в единственном числе супплетивны, отличаются тем, что имеют основу на *S*; все другие формы имеют основу на *þ*, что соответствует русскому «тот», греческому *to*.

Система личных и указательных местоимений, таким образом, более архаична, чем система существительных, сохраняет ряд особенностей, которые мы уже не находим у существительного в историческую эпоху (двойственное число, творительный падеж).

Другие группы местоимений (притяжательные, вопросительные, относительные, неопределенные, возвратные) в ДА еще не вполне оформились как особые классы.

СИСТЕМА ПРИЛАГАТЕЛЬНЫХ В ДРЕВНЕАНГЛИЙСКОМ

Склонение прилагательных

Как и в других германских языках, в древнеанглийском различаются два типа склонения прилагательных: сильное (старое ИЕ явление) и слабое

(германская инновация). Сильным склонением называется парадигма, сочетающая окончания существительных с окончаниями местоимений, поэтому данный тип называют также местоименным склонением. В древнеанглийском субстантивные окончания совпадают с окончаниями существительных а-основ для мужского и среднего рода и о-основ для женского рода. Слабое склонение прилагательных практически полностью совпадает со слабым склонением существительных, т.е. n-основ.

Большинство прилагательных может склоняться как по сильному, так и по слабому склонению. Лишь несколько прилагательных склоняется только по сильному (oðer, *ǣniȝ*, sum) или только по слабому склонению (ilca). Выбор типа склонения обусловлен внешними позиционными факторами (в отличие от существительных, где тип склонения определяется основообразующим суффиксом). Прилагательные склонялись по сильному типу, если они определяли существительные, употребленные в общем смысле, и не имевшие никаких других определителей (например, указательных местоимений). Формы слабого склонения употреблялись в тех случаях, когда прилагательному предшествует указательное местоимение или определенный артикль; таким образом, с этими формами связывается значение определенности. В предикативной функции (именной части сказуемого) прилагательное склоняется, как правило, по сильному типу; в функции определения – обычно по слабому.

Прилагательное имеет степени сравнения, а также категории рода, числа и падежа, согласуется с существительным в роде, числе и падеже. Категория рода, так же, как число и падеж, является чисто грамматической, словоизменительной категорией (в отличие от существительных, где род – лексико-грамматическая категория).

Степени сравнения

Прилагательные имели три степени сравнения: положительную, сравнительную и превосходную. Основными способами образования степеней сравнения были следующие.

1. Суффиксация. Для сравнительной степени употреблялся суффикс *-ra*, развившийся из *-ira/ora* (общегерманские *-iza/oza*), для превосходной – *ost/est*.

blæc – blæcra – blæcost

2. Сочетание суффиксов с перегласовкой в тех случаях, когда суффиксу предшествовал элемент *-i-* (фонетическое явление *i*-умлаута).

long – lengra – lengest

eald – ieldra – ieldest (НА *old – elder*)

3. Супплетивный способ (изменение основы).

Ʒōd – betera – betsta

Группа супплетивных прилагательных наиболее древняя, относится к тому периоду, когда еще не существовали суффиксы сравнительной и превосходной степени, а различные степени качества рассматривались как разные признаки и обозначались, соответственно, разными словами.

Формы сравнительной и превосходной степени склонялись по слабому склонению (изредка встречается сильная форма превосходной степени).

ГЛАГОЛ В ДРЕВНЕАНГЛИЙСКОМ

По способу формообразования выделяются следующие группы древнеанглийских глаголов: сильные, слабые, претерито-презентные, аномальные и супплетивные.

Сильные глаголы

Это древнейший тип, включающий общеиндоевропейские и общегерманские слова для обозначения элементарных базовых действий, относительно немногочисленный (около 300), непродуктивный (непополняемый), но чрезвычайно устойчивый.

Система форм сильных глаголов основана на принципе чередования гласных, которое восходит к общеиндоевропейскому чередованию, называемому аблаутом. Различаются четыре основные формы сильных глаголов: инфинитив, прошедшее время единственного числа, прошедшее время множественного числа, причастие II. В зависимости от типа чередования в четырех основных формах сильные глаголы делятся на семь классов. Первые пять классов основаны на качественном аблауте. Первая ступень аблаута (нормальная) представлена в инфинитиве гласными -e- или -i-, также образует формы настоящего времени, причастия I, повелительного наклонения. Вторая ступень (качественная) представлена гласным -a- в прошедшем времени единственного числа и отглагольных существительных. Третью, нулевую ступень находим в прошедшем времени множественного числа и причастии II. Она может быть представлена гласными -o-, -u- или так называемыми осложнителями, различными во всех классах.

rīsan – rās – rison – risen «rise» (1-й класс)

bindan – band – bundon – bunden «bind» (3-й класс)

Наиболее четко ряд чередования i - a – нуль прослеживается в первом и третьем классах. В остальных классах чередование осложняется другими фонетическими процессами (преломлением, перегласовкой, вторжением количественного аблаута и др.) и не всегда может быть выражено в чистом виде.

В шестом класс сильных глаголов аблаут отражает индоевропейское количественное чередование o\ō; в германских языках оно является ко

личественным только по происхождению, а реализуется как качественно-количественное: a\ō, где ИЕ краткий -o- перешел в -a- (спонтанные изменения гласных в общегерманском).

standan – stōd – stōdon – standen «stand»

Седьмой класс основан на редупликации (удвоение начального слога глагольной основы), которая четко прослеживается в готском, а в древнеанглийском носит остаточный характер в виде повторения начального согласного у нескольких глаголов либо вовсе не представлена.

hatan – hēt (heht) «называть»

Слабые глаголы

Это более позднее, специфически германское образование, многочисленный и продуктивный тип, активно пополняющийся не только в древнеанглийском, но и в современном английском языке. Слабые глаголы являются, как правило, деноминативами, то есть производными от существительных и прилагательных, либо образованы от сильных глаголов.

Отличительная черта слабых глаголов – так называемый дентальный суффикс t \ d \ þ как способ образования основных форм. Слабые глаголы не различались по основам единственного и множественного числа, поэтому традиционно рассматриваются три формы слабых глаголов: инфинитив, прошедшее время и причастие II.

Выделяются три класса слабых глаголов в зависимости от основообразующего суффикса.

Первый класс делится на два подкласса – правильные и неправильные. Правильные глаголы имели слоговой суффикс -i-, который вызывал переднеязычную перегласовку (умлаут) во всех формах.

dēman – dēmde – dēmed «судить»

У неправильных глаголов суффикс -j-, вызывающий перегласовку, существовал только в основе инфинитива и настоящего времени, вследствие чего возникает чередование корневого гласного, аналогичное чередованию по аблауту, но отличное от него по своей природе.

þincan – þōhte – þōht (НА think-thought-thought)

Глаголы второго класса имели изначально основообразующий суффикс -oi-, от которого в инфинитиве остался гласный -i-, а в двух других формах -o-.

macian – macode – macod (make)

Это самый продуктивный класс, послуживший моделью правильных глаголов в английском языке.

Третий класс самый малочисленный, включает всего несколько глаголов, однако некоторые из них чрезвычайно употребительны: habban (have), secgan (say), libban (live). Глаголы третьего класса соответствуют готским глаголам с основообразующим суффиксом -ai-, но в древнеанглийском этого суффикса уже нет, дентальный присоединяется прямо к корню.

Претерито-презентные глаголы

Это особая группа. Их настоящее время образовано по модели прошедшего времени сильных глаголов (чередованием по аблауту), а прошедшее – по типу прошедшего времени слабых глаголов (дентальным суффиксом).

ДА	cunnan – can	НА	Sit – sat
	инф. наст.вр.		can – could

Такая особенность объясняется участием в образовании прошедшего времени форм ИЕ результативного вида, который обозначал как завершённое действие, так и результат прошлого действия в настоящем. Значение результата переосмыслилось как действие или состояние в настоящем: узнал – знаю, научился – могу, приобрел – имею и т.п. Отсюда употребление формы прошедшего для обозначения настоящего.

Претерито-презентные глаголы объединены общим значением модальности – возможности, необходимости и т.п. (НА модальные глаголы). В древнеанглийском их всего 12, из них 7 сохранились до настоящего времени: *can, may, must, shall, dare, ought to, wot* (последний только в составе устойчивых сочетаний).

Неправильные глаголы

В группе неправильных глаголов, отличающихся особенностями спряжения, принято различать аномальные и супплетивные глаголы. Аномальные глаголы *dōn (do)* и *willan (will)* характеризуются чередованием гласных и дентальным суффиксом в прошедшем времени.

dōn – dyde willan – wolde

Супплетивные глаголы *bēōn, wesan* и *gān* образуют свои формы от разных корней. В образовании форм глагола *bēōn* участвуют три корня, в образовании глагола *gān* два корня.

ДА *bēōn – is – wæs* *gān – ēode*
инф. наст. прош. инф. прош.

Аналогичные явления наблюдаются в других ИЕ языках: рус. был – есть, иду – шел; лат. *sum – fui – est*. Супплетивность, по-видимому, связана с тем, что первоначально различные корни имели более конкретные значения, например, обозначали различные виды движения или различные виды существования.

Грамматические категории глагола

В системе ДА глагола различаются три лица – 1-е, 2-е, 3-е лицо, два числа – единственное и множественное, два времени – прошедшее и настоящее, три наклонения – изъявительное (индикатив), повелительное (императив), сослагательное (конъюнктив). Категория лица уже в древнеанглийском выражена слабо: она отсутствует в сослагательном наклонении, а в изъявительном наклонении имеет формальное выражение только в единственном числе, во множественном числе все формы лица совпадают и распознаются только по отнесенности с субъектом. Имеются и другие случаи омонимии глагольных форм: частично совпадают формы изъявительного и сослагательного наклонений, 1-е и 3-е лицо единственного числа прошедшего времени, императив и индикатив множественного числа настоящего времени.

Категория времени. Общеизвестным является факт существования в ДА двух временных форм – прошедшего и настоящего. Будущее время как особая грамматическая форма традиционно не выделяется. Значение будущего передается формой настоящего в сочетании с обстоятельством (завтра, вскоре и т.п.) или распознается по контексту, а также сочетанием личной формы претерито-презентного глагола *sculan* или аномального глагола *willan* с инфинитивом смыслового глагола (НА *shall, will*). Первая часть такого сочетания в ряде случаев ослабляет свое значение и приближается по статусу к вспомогательному глаголу.

Категория наклонения. Употребление изъявительного и повелительного наклонения, в сущности, не отличается от современного. Сфера употребления сослагательного наклонения значительно шире, чем в НА. Помимо выражения нереальных условий, оно употреблялось для выражения желательности, возможности, необходимости и других модальных значений, особенно распространено в придаточных

предложениях, в косвенном вопросе, является обязательным в косвенной речи. Употребление форм сослагательного наклонения обусловлено в большей степени субъективными факторами (говорящий рассматривает действие как реальное или нереальное, как передачу с чужих слов и т.п.), нежели синтаксической структурой предложения.

Категория залога. От индоевропейского медиопассива в древнеанглийском почти ничего не осталось. Зафиксирована единственная форма *hatte* «называется» от сильного глагола 7 класса *hatan*. Пассивное значение могло передаваться сочетанием личной формы глаголов *bēōn* «быть» или *weoðan* «становиться» с причастием II переходных глаголов. Такие сочетания первоначально означали наличие или приобретение какого-либо признака и являлись по своему статусу составными сказуемыми. Оба компонента в них несут лексическое значение, следовательно, не могут рассматриваться как составляющие грамматической формы.

Hē wearð ofslægen = he was killed = he was dead

Проблема категории вида. Применительно к древнеанглийскому принято говорить о видовых значениях завершенности / незавершенности. Для выражения законченности действия употреблялся префикс *Ze-*, который, однако, не может считаться категориальным показателем, поскольку 1) не все глаголы могут принимать этот префикс; 2) завершенность действия может передаваться и без префикса, т.е. его употребление нерегулярно; 3) помимо грамматического, префикс может передавать лексическое значение (*seah* – видел, *Zeseah* - увидел) и следовательно, является не формообразующим, а словообразующим элементом.

Завершенность и результативность выражаются также сочетаниями личных форм глаголов *bēōn* и *habban* с причастием II. Глагол *habban* употреблялся с переходными глаголами, *bēōn* с непереходными,

преимущественно глаголами движения. (По настоящее время в английском языке употребляются формы перфекта с глаголом to be, сохранившиеся как архаизм – is come, was gone, в немецком языке до сих пор существует такая дифференциация). Поскольку такие сочетания являются не единицами морфологии, а единицами синтаксиса, категория вида в древнеанглийском традиционно не выделяется.

Таким образом, в древнеанглийский период значения будущего времени, пассива и перфекта передаются свободными словосочетаниями, вместе с тем создаются предпосылки для образования аналитических форм.

Неличные формы глагола

В ДА имелись две неличные формы: инфинитив и причастие, которые, как и в НА, обладали именными и глагольными характеристиками. По своим морфологическим признакам они ближе к имени (существительному, прилагательному), чем к глаголу. Ни инфинитив, ни причастие не имели глагольных категорий, с глаголом их сближает лишь сочетаемость – с прямым дополнением, с обстоятельством, с личной формой глагола.

Инфинитив по своему происхождению представляет собой отглагольное существительное, обладающее, подобно другим существительным, парадигмой склонения. В ДА эта парадигма представлена в редуцированном виде и включает две формы, приблизительно соответствующие именительному (винительному) и дательному падежам (так называемые «склоняемая» и «несклоняемая» формы инфинитива).

Им./В. п. *beran* «нести» с окончанием *-an* (несклоняемая)

Д.п. *to berenne* с окончанием *-enne/anne* (склоняемая)

Склоняемая и несклоняемая формы инфинитива различались функционально. Инфинитив с предлогом *tō* употребляется преимущественно как обстоятельство со значением направления или цели. Инфинитив без предлога функционирует обычно как вторая часть глагольного сказуемого, а также принимает участие в конструкциях вторичной предикации.

Причастие по происхождению является отглагольным прилагательным. Причастие I имеет активное значение и выражает действия и свойства в настоящем времени, образуется от основы инфинитива при помощи окончания *-ende*.

berende – несущий

Причастие II переходных глаголов имеет пассивное значение и выражает состояния и свойства в прошлом, у сильных глаголов имеет свою собственную основу (4-я основная форма глагола) и окончание *-en*, у слабых глаголов дентальный суффикс. Формальным (но не обязательным) признаком причастия является также префикс *Ʒe-*.

Оба причастия употреблялись предикативно (как именная часть сказуемого) и атрибутивно (как определение), склонялись по сильному или слабому склонению прилагательных и согласовывались с существительным в роде, числе и падеже.

ЛЕКСИЧЕСКИЙ СОСТАВ ДРЕВНЕАНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА

Основную часть словарного состава древнеанглийского языка составляют **исконные** слова **общиндоевропейского** и **общегерманского** происхождения.

Общиндоевропейскими называются слова, которые унаследованы из ИЕ праязыка и потому являются общими для всех или нескольких языков

индоевропейской семьи. Помимо германских языков, они представлены, например, в латыни, греческом, русском, санскрите, литовском и др.

Общеиндоевропейская лексика включает следующие группы слов.

1. Существительные, обозначающие членов семьи (термины родства): fæder “father”, mōdor “mother”, brōþor “brother”, sunu “son”;

2. Названия частей тела: heorte “heart”, fōt “foot”, tōth “tooth”;

3. Названия животных и растений (обычно средней полосы): swīn “swine”, mūs “mouse”, cū “cow”;

4. Явления природы: niht “night”, mōn “moon”, snaw “snow”;

5. Наиболее употребительные глаголы, обозначающие элементарные физические действия: etan “eat”, slæpan “sleep”, sittan “sit”;

6. Наиболее употребительные прилагательные и наречия: nū “now”, mycel “much”, eald “old”, ŷeonŷ “young”;

7. Числительные все имеют ИЕ параллели: twa “two”, eaht “eight”, hund “hundred”;

8. Личные, указательные, вопросительные местоимения: Þæt “that”, ic “I”, hwæt “what”;

9. Большинство простых предлогов и союзов: on, tō, for, and.

Общегерманскими называются слова, общие для языков германской группы, но не представленные в других индоевропейских языках. Они восходят, по-видимому, к общегерманскому языку-основе. Сюда относятся следующие группы слов.

1. Существительные, обозначающие:

1) части тела: hand, finger, bone;

2) животные и растения: horse, fowl, leaf;

3) явления природы: sea, sand, rain, storm;

4) предметы быта и материальной культуры: bridge, ship, shoe, rope;

5) абстрактные понятия: life, hope.

2. Глаголы: make, drink, like, send, bind, sing.
3. Прилагательные: broad, sick, true, little, green.
4. Некоторые местоимения и наречия: such, often, against.

Заемствования в древнеанглийском немногочисленны. Различают следующие слои заимствованной лексики.

1. Кельтские заимствования. В древнеанглийский язык вошло очень небольшое количество кельтских слов, обозначающих:

– окружающие предметы: dun “бурый”, binn “ларь, ясли”, cradle “колыбель”, dun “холм”;

– географические названия или их части: London, Avon, Wales.

2. Латинские заимствования, которые, в свою очередь, подразделяются на два слоя:

– слова, обозначающие понятия материальной культуры, быта, торговли, сельского хозяйства, строительства (I в. до н.э.): cup, mill, wine, wall, pound;

– слова, относящиеся к религиозной сфере (VII в. н.э.): priest, monk, bishop.

3. Скандинавские заимствования (VIII-XI в. н.э.). Это слова, связанные с бытом, материальной культурой, военным делом, мореплаванием, государственным управлением, а также части некоторых географических названий: law, wrong, husband, Whitby, Troutbeck.

МОРФОЛОГИЯ СРЕДНЕАНГЛИЙСКОГО ПЕРИОДА

Изменения в именной системе в среднеанглийский период

Существительное в СА. Процесс сокращения парадигмы склонения начался еще в древнеанглийском: наблюдалась омонимия падежных форм, смешение типов склонения. Существительные **-i**, **-u**- основ принимали

окончания **а**-основ и **о**-основ. В среднеанглийском эти процессы значительно усилились. К XII в. были практически утрачены грамматические различия рода, затем исчезло различие между сильным и слабым склонением. Наиболее устойчивой оказалась парадигма **а**-основ. Окончания родительного падежа единственного числа **-es** и множественного числа им./вин. падежей мужского рода **-as** **а**-основ в редуцированном виде распространились на большинство существительных, принадлежавших в ДА к другим типам склонения.

Выражение категории числа отделяется от выражения категории падежа. Так, в ДА окончание **-as** выражало одновременно значения им. падежа, ед. числа, муж. рода. В СА окончание **-es** выражает только число и не связано с каким-либо падежом. Ср. в НА: *tables* – выражает только число; *mother's dress* – выражает только падеж; *children's book* – отдельные показатели для числа и падежа.

В результате распада системы падежных окончаний к концу СА остается два падежа: общий (выполняющий функции именительного, дательного и винительного) и родительный (притяжательный).

Место падежных форм занимают предложные сочетания. За предлогами закрепляются определенные грамматические значения. Дательный падеж выражается предлогом *to*, родительный (частично) – предлогом *of*, предлог *with* становится средством обозначения орудийности (инструмента) и соотносим с дательным падежом в его творительном значении.

После отпадения безударного конечного гласного в ранненовоанглийском существительное фактически утрачивает систему склонения.

Местоимение в СА. В конце ДА – начале СА оформляются новые группы местоимений.

Прежде всего это **притяжательные** местоимения, развившиеся из формы родительного падежа личных местоимений. Еще в ДА эти формы употреблялись со значением принадлежности. К концу ДА периода местоимения 1-го и 2-го лица начинают склоняться по сильному склонению прилагательных. Например, **min** (род. падеж от **ic** – я) имеет форму дат. падежа **minum** (моему). Это свидетельствует о том, что форму **min** следует рассматривать как отдельное слово. Местоимения 3-го лица превратились в притяжательные только в XII в. К концу СА периода происходит размежевание между абсолютной (предикативной) и присоединенной (атрибутивной) формой притяжательных местоимений.

Оформляются как особые разряды **возвратные** и **относительные** местоимения. Пополнилась группа **неопределенных** местоимений, частично за счет скандинавских заимствований (both).

Личные местоимения. Система личных местоимений характеризуется следующими изменениями:

- 1) исчезли формы двойственного числа;
- 2) формы родительного падежа выделились в новый разряд притяжательных местоимений;
- 3) дат. и вин. слились в одну форму объектного падежа;
- 4) форма 3-го л. ед. ч. ж. р. heo вытеснена формой she;
- 5) форма 3-го л. мн. ч. hie вытеснена скандинавской формой they;
- 6) начальное h отпало в форме 3-го л. ед. ч. ср. р. hit в связи с обычным неударным положением.

Указательные местоимения. Основные изменения:

- 1) супплетивные формы муж. и жен. рода ед. ч. **se** и **seo** выровнялись по аналогии с остальными формами на **-th**; таким образом, исчезла супплетивность в парадигме;
- 2) к концу СА исчезли различия рода и падежа;

3) указательные местоимения **that** (ДА **Þæt**) и **this** (ДА **Þis**) среднего рода стали употребляться для определения существительных всех трех родов со значением дальней и, соответственно, ближней дистанции.

Различия числа сохранились в системе указательных местоимений для согласования с существительным.

В целом местоименная парадигма подверглась значительному упрощению.

Развитие системы артиклей. В ДА указательные местоимения могли употребляться с ослабленным лексическим значением для указания на определенный предмет. С течением времени их лексическое значение еще более ослабляется, и они начинают использоваться для выделения предмета или явления из ряда подобных, т.е. приобретают функцию определенного артикля. К середине СА периода образуются два отдельных слова: указательное местоимение **that**, развившееся из ДА формы среднего рода **Þæt**, и определенный артикль **the** из ДА формы мужского рода **se**. В функции артикля местоимение оказывается в неударном положении, что приводит к его редукции.

Параллельно шло образование неопределенного артикля, развившегося из неударного варианта числительного **an** (один). Уже в конце ДА периода это числительное употреблялось как указание на обобщенный характер существительного. Таким образом, наряду с лексическим развивалось и грамматическое значение. Числительное с лексическим значением было ударным; числительное с грамматическим значением – безударным. Безударная форма редуцировалась, в то время как ударная форма подверглась всем регулярным фонетическим изменениям и приобрела форму **one**. В итоге образовалось два разных слова, артикль приобрел статус отдельной части речи. В соответствии с общей тенденцией отпадения окончаний **-n-** отпадало перед согласным, что и сохранилось до настоящего времени в виде вариантов: **an** и **a**.

Развитие прилагательных в СА. Отмирание грамматического рода и падежных окончаний существительных повлекло за собой аналогичные изменения в системе прилагательных. Уже к XIII в. исчезают почти все падежные окончания прилагательных. Сохраняется два омонимичных окончания: окончание множ. числа сильного склонения -e и обоих чисел слабого склонения -e.

	Сильное скл.	Слабое скл.
Ед. ч	god	god-e
Мн. ч.	god-e	god-e

Как видим, типы склонения различаются только в единственном числе, а категория числа – только в сильном склонении. В эпоху Чосера прилагательное еще согласуется с существительным в числе. К XV в. отпало также и окончание -e. Прилагательное стало неизменяемым (за исключением степеней сравнения) и утратило способность согласовываться с существительным.

Степени сравнения. В СА суффикс сравнительной степени -ga- ослабляется до -re. В начале ранненовоанглийского -e отпадает, перед -r развивается слабый гласный. После вокализации -r- суффикс стал произноситься как нейтральный: -ra > -re > -r > -er.

Суффикс превосходной степени -ost вследствие ослабления безударного гласного совпал с суффиксом -est и в этой форме сохранился.

Сфера применения перегласовки как способа образования сравнительной степени сужается, сохранилось лишь несколько форм.

old – elder long – lenger strong – strenger

В новый период происходит выравнивание корневых гласных и следы перегласовки исчезают, сохранились только у одного прилагательного old, где наряду с регулярными формами употребляются формы с перегласовкой.

Супплетивные формы сохраняются, претерпевая фонетические изменения в соответствии с общими тенденциями.

God – better – best evil – worse, worse – worst, worst

С появлением в средний период многосложных прилагательных развивается **аналитический способ** образования степеней сравнения при помощи *more, most*. Первоначально сочетания с *more, most* употреблялись независимо от количества слогов: *more kind*; формы с суффиксами могли также употребляться для многосложных прилагательных: *difficulter*. Употребительны также двойные формы сравнения, они встречаются еще у Шекспира: *more better, the most unkindest*. С XVII в. начинается разграничение синтетических (суффиксальных) и аналитических форм сравнения в зависимости от слоговой структуры слова.

Остатки древнеанглийских парадигматических форм существительных, прилагательных и местоимений в современном английском языке

Происхождение и распространение флексии –(e)s для выражения множественного числа имен существительных. Окончание множ. числа –(e)s в НА восходит к окончанию мн.числа Им. и Вин. падежей муж. рода а-основ и имело в ДА форму –*as*. Это окончание было наиболее четким и фонетически устойчивым. Множество самых употребительных существительных муж. и ср. рода относились к а-основам. По этому типу уже в ДА начинали склоняться существительные других основ и заимствованные слова. Например, слово *fæder* «отец» имело в ДА форму *fæderas*. В СА окончание –*as* редуцировалось в –*es* и распространилось на большинство существительных.

Происхождение притяжательной формы. Окончание притяжательного (родительного) падежа 's восходит к окончанию –*es*

родительного падежа ед. числа муж. и ср. рода а-основ. В СА эта форма употреблялась для большинства существительных. Постепенно сфера употребления родительного падежа сужается: он уже не может быть в предложении дополнением и из всех первоначально присущих ему значений сохранил лишь значение принадлежности. Это значение могло быть отнесено только к человеку или таким существам и явлениям, которые рассматривались как активно действующие. К концу СА периода форма родительного падежа от существительных, обозначающих неживые предметы, была вытеснена сочетанием **of + N**. В XVII в. было введено написание с апострофом, первоначально обозначающим пропуск буквы **-e**. Другая возможность возникновения апострофа связана с тем, что в английском языке с древних времен существовала конструкция с притяжательным местоимением (типа *Arthur his men = Arthur's men*) и апостроф мог обозначать пропущенную часть местоимения.

Таким образом, апостроф оказался удобным способом графического разграничения омонимичных форм множественного числа и родительного падежа.

В ранненовоанглийском происходит озвончение в окончании **-es** мн. числа и омонимичном ему окончании род. падежа. Поскольку гласный в этих формах еще сохранялся, озвончение имело место после безударного гласного. Когда гласный окончательно редуцировался и отпал, звонкий после глухого согласного подвергся ассимиляции и стал глухим.

Происхождение нерегулярных форм множественного числа. Окончание **-en** множественного числа нескольких существительных (*children, oxen, brethren, kine*) восходит к окончанию **-an** древнеанглийского слабого склонения с основообразующим суффиксом **-n**. В среднеанглийский период это окончание в редуцированном виде сохранилось наряду с **-es**, широко употреблялось в южных диалектах и даже распространилось на некоторые существительные, относившиеся к другим типам склонения: НА *children* **-s**-основа, *brethren* **-r**-основа

(последнее употребляется наряду с регулярной формой *brothers* в значении «члены религиозной организации»). В поэзии встречается изредка форма *kin* (мн.ч. от *cow*, относилось к корневым основам). До конца СА сохранялись формы *eyen* “eyes”, *sustren* “sisters”, *shipen* “ships”, затем они присоединились к регулярному типу на *-s*. В настоящее время из *n*-основ первоначальное окончание сохранило только слово *oxen*.

Так называемые **нулевые формы** множественного числа (без окончания) *sheep*, *deer*, *swine* восходят к существительным среднего рода **а**-основ, которые не имели окончания во множественном числе, если корневой слог был долгим. Со временем большинство существительных этой группы перешли к регулярному способу образования множественного числа при помощи окончания, например *land*. Названия животных сохранили архаичные формы, по-видимому, вследствие присущего им значения собирательности (ассоциировались с нечленимой массой).

Формы с **чередованием конечного согласного** *wife* – *wives*, *path* – *paths*, *house* – *houses* сохраняют древнеанглийский принцип озвончения целевого звука в интервокальном положении как способ образования множественного числа (наряду с окончанием). Некоторые существительные утратили это чередование, у других наблюдаются колебания: *scarf* – *scarfs*, *scarves*. Иногда чередование распространяется по аналогии на те слова, у которых его раньше не было: *handkerchief* – *handkerchieves*.

Существительные с **перегласовкой** *man* – *men*, *foot* – *feet*, *mouse* – *mice* восходят к особому типу склонения – корневым основам, где окончание *-i-* вследствие отсутствия основообразующего суффикса ассимилировало корневой гласный в форме множественного числа. Состав этой группы в СА уменьшился, многие существительные присоединились к ведущему типу, например, *book* (ДА *booc* – *bec*).

В системе местоимений остатками ДА парадигматических форм являются:

1) притяжательные местоимения – восходят к родительному падежу личных местоимений;

2) объектный падеж личных местоимений – восходит исторически к форме дательного падежа муж. и ср. рода (показатель –**m**: him, them);

3) возвратные местоимения – представляют собой сочетание либо дательного падежа личного местоимения (him-self) либо родительного (my-self, our-selves) с прилагательным self;

4) относительные местоимения who, whose, which – являются исторически формами вопросительных местоимений;

5) указательные местоимения this и that, употребляющиеся в современном английском языке без различий рода, исторически являются формами среднего рода.

В системе прилагательных сохранились старые формы с перегласовкой: old –elder. Следы древнего чередования наблюдаются также в формах farther –further, в ряду near – nearer – nearest / next, где сравнительная степень nearra от ДА neah «близкий» (СА niġh) образовала новую исходную форму near, а превосходная степень next со следами перегласовки (ДА niehst) обособилась в отдельное слово.

РАЗВИТИЕ СИСТЕМЫ ГЛАГОЛА

Изменения в системе сильных глаголов

В связи с общей тенденцией к унификации и упрощению парадигмы в течение СА периода многие сильные глаголы (около 90) утратили чередование и присоединились к слабому типу. Одни глаголы (slepen “sleep”, werpen “weep”, reden “read”) еще в ДА обнаруживали тенденцию к присоединению дентального суффикса, другие (helpen “help”, baken “bake”) образуют слабые формы в конце СА. У некоторых глаголов слабые формы употреблялись параллельно с чередованием (shined / shone), в итоге

закрепились либо новые регулярные формы, либо старые формы с чередованием.

Безударные окончания инфинитива **-an**, прош. вр. мн. числа **-on** и причастия II **-en** совпали в результате редукции. Гласный из прош. ед. и причастия II начинает проникать в прош. мн., в результате чего четыре основные формы постепенно свелись к трем. Префикс **Ze-**, формальный показатель причастия II, ослабился до **y- [i]**, затем отпал. Границы между классами стали нечеткими, наблюдался процесс смешения классов. Например, глаголы 5 класса принимают чередование, характерное для 4 класса (*sprecan* “speak”), некоторые глаголы 6 класса присоединяются к 7 классу (*drawen* “draw”) и т.п. К началу НА периода классы сильных глаголов окончательно распались.

Изменения в системе слабых глаголов

Количество слабых глаголов в СА резко возросло за счет перехода сильных в слабые, новообразований и заимствований, так как они все спрягались по слабому типу. Ядром создания основной модели стал 2-й класс слабых глаголов. Соединительный гласный **-o-** (прежний основообразующий суффикс) прошедшего времени и причастия 2 редуцировался и совпал с **-e**, показателем 1-го класса.

ДА **lufian – lufode – lufod** СА **loven – loved(e) - loved**

Впоследствии этот гласный выпал перед дентальным, и классы слабых глаголов перестали различаться. В ранненовоанглийском возникает новый тип чередования у глаголов с дентальным суффиксом: долгий / краткий. После великого сдвига гласных количественное чередование превратилось в качественное.

ДА **sepan – septe** СА **keepen [ke:pen] – kepte [kepte]** НА **keep – kept**

Особую группу образовали неправильные глаголы 1-го класса, которые сохранили чередование корневого гласного, вызванное явлением умлаута в инфинитиве и настоящем времени: **tell- told, think – thought**. К этой группе присоединился французский глагол **catch – caught** и бывший сильный глагол **fight – fought**.

Становление новых грамматических форм и категорий глагола в среднеанглийский период

Развитие форм перфекта. Еще в древнеанглийском встречались сочетания глаголов **habban** и **beon** с причастием II смыслового глагола для передачи значения завершенности. Постепенно эти словосочетания превратились из единицы синтаксиса в единицу морфологии – аналитическую форму. Глагол **to have** вытеснил глагол **to be**, который сохранился лишь в синтаксической конструкции **to be gone**. (Однако до конца 19 в. в английском языке встречаются формы **is come, was come**.) Первый компонент словосочетания – глагол **to have** утратил свое лексическое значение, фонетически ослабел и превратился во вспомогательный формообразующий элемент.

Развитие форм будущего времени. Форма будущего времени сложилась в конце древнеанглийского периода из сочетаний претерито-презентного глагола **sculan** и аномального глагола **willan** с инфинитивом. Эти сочетания выступали в предложении как модальные сказуемые со значением долженствования и желания и относили действие к будущему. Постепенно временное значение начало вытеснять модальное, в результате глаголы **shal** и **wil** разделились на вспомогательные и модальные. Вспомогательные глаголы утратили лексическое значение, редуцировались и превратились в служебные слова, а словосочетания – в аналитические формы. Таким образом, форма будущего времени окончательно оформилась как часть системы времен.

Развитие категории залога. Форма страдательного залога (пассива) развилась из ДА сочетаний глаголов **beon** «быть» и **weorthan** «становиться» с причастием II и получила в СА широкое распространение. Глагол **weorthan** был постепенно вытеснен глаголом **ben** (to be). Первоначально сочетание **to be** + причастие II могло выражать как состояние, так и действие. Позже глагол-сказуемое в пассиве получил возможность сочетаться с прямым дополнением и косвенным дополнением с предлогом **by**, что говорит о преобладании значения действия в форме пассива. Ср. в НА: He was given a book; The book was written by him.

Развитие форм длительного вида. Форма длительного вида развилась из сочетаний глагола **beon** с причастием I, которые изредка встречались еще в ДА.

Was gangende – был идущий

Такие сочетания выражали ограниченный во времени характер действия. В СА причастие на **-ende** было вытеснено причастием на **-ing**. К концу СА периода сложилась особая грамматическая форма, которая принимает современный вид: **to be + ing-form**.

Развитие аналитических форм сослагательного наклонения. Категория наклонения существовала с древнейших времен и выражалась синтетическим способом, при помощи окончаний. В СА складываются аналитические формы сослагательного наклонения с **should** и **would**, развившиеся из сочетаний прошедшего времени глаголов **sculan** (scolde) и **willan** (wolde) с инфинитивом (the Conditional Mood, the Suppositional Mood). В целом сфера применения сослагательного наклонения сужается. Форма сослагательного перестает быть обязательной для косвенной речи и ограничивается в основном областью условных предложений.

Таким образом, аналитические формы зарождаются в ДА период в виде свободных словосочетаний, в которых первый компонент постепенно

утрачивает лексическое значение и превращается во вспомогательный глагол, а словосочетание – в грамматическую форму. Возникновение новых грамматических форм осуществляется на основе уже имеющегося языкового материала и представляет собой процесс абстрагирования от отдельных лексических единиц.

Новая группировка глаголов в новоанглийский период

В связи с тем, что к концу СА периода морфологические классы глаголов практически распались, возникает новая группировка глаголов на **правильные и неправильные**.

Правильные глаголы – многочисленный и продуктивный тип с дентальным суффиксом, который принял унифицированную форму **-ed**. В этот класс вошли:

- 1) большинство ДА слабых глаголов без чередования: look, love, like;
- 2) часть ДА сильных глаголов, которые утратили чередование и приняли дентальный суффикс, например, help, bake;
- 3) абсолютное большинство французских и скандинавских заимствований.

Неправильные глаголы – относительно немногочисленный и непродуктивный тип. Этот класс образовали:

- 1) ДА сильные глаголы с чередованием по аблауту: drink, write, come;
- 2) ДА слабые глаголы с чередованием гласных, вызванным фонетическим явлением умлаута в форме инфинитива и настоящего времени: tell, think, buy;
- 3) ДА слабые глаголы, у которых чередование гласных возникло в результате фонетических изменений: keep, meet, lose, hear, send;
- 4) Неизменяемые глаголы, развившиеся в основном из слабых глаголов (реже – сильных) с основой на дентальный **-t-** или **-d-**: hit, put, let;

5) ДА претерито-презентные, аномальные и супплетивные глаголы, сохранившие свои специфические способы образования форм: can, may, do, will, go, be.

По лексическому значению и роли в предложении глаголы разделились на **смысловые**, или знаменательные, **вспомогательные** (для образования аналитических форм) и **модальные**, развившиеся из ДА претерито-презентных глаголов, обладавших специфическим (модальным) значением и особенностями спряжения.

Развитие неличных форм глагола

Основная тенденция развития неличных форм (инфинитива, причастия) демонстрирует постепенную утрату именных характеристик и усиление глагольных характеристик. Сокращение глагольной парадигмы и аналогичные изменения в системе имени объясняют первую тенденцию – утрату падежных различий инфинитива и форм согласования причастия. Предлог **to**, который употреблялся со склоняемой формой инфинитива, превратился в приинфинитивную частицу – формальный маркер инфинитива.

Семантические различия между причастиями I и II сохранились (пр.I – активное значение, одновременность действий, пр.II – пассивное значение, предшествование). Форма причастия на **-ende** вытесняется формой на **-ing**, которая восходит к отглагольному существительному с патронимическим суффиксом. Префикс **Ze-**, формальный показатель причастия II, в безударном положении редуцировался до **i-**, затем отпал.

Вторая тенденция (усиление глагольных характеристик) осуществляется за счет возникновения в СА период аналитических форм перфекта, пассива и длительного вида, которые образуют новые грамматические категории, в том числе в системе инфинитива и причастия, а впоследствии и герундия.

В области синтаксических функций и сочетаемости именные и глагольные характеристики неличных форм сохранились.

Возникновение герундия. Герундий как особая глагольная форма восходит к древнеанглийскому отглагольному существительному, которое образовано от сильного или слабого глагола при помощи суффиксов **-ung** или **-ing**, связанных между собой чередованием по аблауту. Эти существительные обладали типичной для существительных сочетаемостью: определялись указательным местоимением, прилагательным или существительным в родительном падеже и сочетались с предлогом.

В СА из двух суффиксов сохранился только **-ing**. Отглагольное существительное на **-ing** подвергается процессу вербализации (т.е. приобретает глагольные характеристики), развивая типичную для глагола сочетаемость: способность управлять дополнением и определяться обстоятельством. Таким образом, отглагольное имя превратилось в особую глагольную форму.

К концу СА периода герундий приобретает способность определяться наречием. При этом сочетаемость с прилагательным, характерная для именных форм, становится для него невозможной.

В ранненовоанглийском герундий подвергается дальнейшей интенсивной вербализации, что проявляется в его способности сочетаться с субъектом – существительным в родительном падеже или притяжательным местоимением, а также в развитии видо-временных и залоговых форм.

Развитие конструкций вторичной предикации

Еще в древнеанглийском инфинитив мог употребляться с собственным субъектом. Между субъектом инфинитива, выраженным винительным падежом существительного или местоимения, и самим

инфинитивом существовала предикативная связь. В отличие от предикативной связи между подлежащим и сказуемым она называется вторично-предикативной. Два элемента, связанные такой связью, составляли вторично-предикативную инфинитивную конструкцию. По морфологическому статусу составляющих ее компонентов она получила название «**винительный с инфинитивом**», а по своей синтаксической роли в предложении – «сложное дополнение» (**complex object**). Эта конструкция употреблялась в древнеанглийском после глаголов чувственного восприятия, приказания, после каузативных глаголов.

He Ʒeseah tha hearpan him nealesan – Он увидел, что та арфа к нему приближается (Он увидел ту арфу к нему приближаться)

В среднеанглийском эта конструкция сохранилась, но употребляется гораздо реже.

He felte his herte blede – Он чувствовал, что его сердце истекает кровью.

С конца СА периода расширяется круг глаголов, за которыми может следовать сложное дополнение: за счет заимствований из французского, за счет расширения сочетаемости глаголов некоторых семантических групп, например, глаголов умственной и психической деятельности.

В ранненовоанглийском появляется еще одна вторично-предикативная конструкция с инфинитивом, известная под названием **for-phrase** или **for-construction**.

It is pleasant for him to come – complex subject

He waited for them to come – complex object

This is a book for you to read – complex attribute

Инфинитив получает возможность сочетаться с собственным субъектом, выступая в роли любого члена предложения.

Причастия I и II также употреблялись в составе вторично-предикативных оборотов еще в ДА: это «**дательный абсолютный**»

(причастие в дательном падеже + существительное или местоимение в дательном падеже), «**винительный с причастием**» (существительное или местоимение в винительном падеже + причастие в винительном падеже). При этом причастие склонялось по сильному склонению и согласовывалось с существительным в роде, числе и падеже.

В СА вторично-предикативные обороты с причастием употребляются примерно так же.

Постепенно «дательный абсолютный» выходит из употребления вследствие утраты формальных показателей дательного падежа и заменяется оборотом, в состав которого входит существительное в общем падеже или местоимение в именительном падеже + причастие – **the Nominative Absolute Participial Construction**.

The weather being fine, we went for a walk.

“Винительный с причастием” представлен в современном английском языке как «объектный с причастием» (**The-Objective-with-the-Participle**) и состоит из существительного в общем падеже или местоимения в объектном падеже + причастие I или II.

I saw him crossing the road.

Широкая употребительность вторично-предикативных конструкций в новоанглийский период является отражением тенденции к усложнению синтаксиса письменной литературной речи.

РАЗВИТИЕ СИНТАКСИСА АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА

ДА СИНТАКСИС

Синтетический характер ДА языка находит свое отражение в его синтаксическом строе. Тот факт, что отношения между словами в

предложении передаются посредством окончаний, оказывает влияние на структуру английского предложения.

Типы синтаксической связи

Основными типами синтаксической связи являются, как и в НА, сочинение, подчинение и предикация.

В сочинительных словосочетаниях компоненты равноправны и относительно независимы, могут быть связаны союзной или бессоюзной связью.

В подчинительных словосочетаниях один из компонентов (адьюнкт) зависит от другого (главного слова). Основными способами выражения подчинительной связи являются согласование, управление, примыкание и замыкание.

Согласование – вид связи, при котором зависимое слово (обычно прилагательное или местоимение) принимает форму главного (существительного), согласуясь с ним в роде, числе и падеже.

ōƿrum mannum – другим людям

Спорным является вопрос о согласовании глагола-сказуемого с подлежащим (в лице и числе).

Управление – вид связи, при котором форма адьюнкта предопределяется главным словом. Различают глагольное, предложное, именное управление (в зависимости от главного слова).

hī hine forbærnað – они его сжигают

on lande – на земле

mannes sunu – сын человека

Примыкание – такой тип подчинения, при котором отсутствуют формальные показатели связи. Синтаксические отношения реализуются через лексическое значение и позицию слов.

Примыкание в основном касается частей речи, неизменяемых по форме, а именно – наречий, которые примыкают к глаголу или прилагательному.

grētan ... luflice – приветствовать дружелюбно

swiðe oft – очень часто

Замыкание – вид связи, при котором один из компонентов помещается между составляющими другого компонента. Обычно определение (прилагательное) замыкается между определителем (местоимением) и существительным, между предлогом и существительным и т.п.

þa swifran hors – те быстрые лошади

Наиболее распространенными способами выражения синтаксических связей в ДА являются согласование и управление, т.к. в данных случаях устанавливается характерное для синтетического языка формальное соответствие между компонентами. Примыкание и замыкание особого значения не имеют.

Предикативные отношения объединяют подлежащее и сказуемое (лицо-субъект и его признак), а также имеют место в конструкциях вторичной предикации.

He Ʒeseah þa hearpan him nealecan – он увидел, что та арфа к нему приближается

Специфика простого предложения

Основные структурные и функциональные типы предложений современного английского языка встречаются уже в ДА. Все же имеется ряд особенностей.

В ДА возможны безличные предложения без формального подлежащего.

Me þuhte. – It seemed to me.

Nordan snuwde. – It snowed in the north.

Ср. в русском: Светает. Мне показалось.

Подлежащее может опускаться, если подразумевается контекстом. Иногда местоимение *hit* и наречие *þær* употребляется с ослабленным значением, приближаясь к формальному подлежащему.

Для ДА предложения характерно множественное отрицание (*multiple negation*). Количество отрицательных слов не ограничено. Одновременно употребляются отрицательная частица *ne* и другие показатели отрицания (наречия и местоимения). Типично слияние отрицательной частицы с числительным *ān* (*one*): *ne + ān = nān*; а также с формами неполнозначных глаголов *bēōn*, *habban*, *willan*: *ne + hæfde = næfde* (не имел); *ne + wæs = næs* (не был); *ne + wolde = nolde* (не хотел) и т.д.

Порядок слов в ДА

Порядок слов в ДА относительно свободный, поскольку синтаксические отношения в достаточной мере могут быть выражены посредством окончаний. Все же можно выделить следующие основные типы порядка слов:

1. Прямой порядок слов S-P-O

þa þeowan drica[Ⓞ] mede – те слуги пьют мед

2. Обратный порядок слов: (Adv) –P-S-O

обычно в тех случаях, когда предложение начинается с обстоятельства (или другого второстепенного члена), а также в вопросительных предложениях

todæla[Ⓞ] hi his feoh – делят они его имущество

3. Синтетический порядок слов или рамочная конструкция : S-O-P

He hine forbærna[Ⓞ] – они его сжигают

когда между подлежащим и сказуемым (или его смысловой частью) помещаются второстепенные члены. Это специфическая черта ДА синтаксиса, особенно характерная для придаточных предложений.

(В «Беовульфе» – до 70% синтетического порядка слов)

Сложное предложение

В ДА встречаются, в основном, все типы сложных предложений, характерных для НА. В целом сочинение преобладает над подчинением вследствие неразвитости письменной речи и, соответственно, связующих элементов для присоединения придаточных. (Вообще, подчинение - более позднее явление, чем сочинение). Части сложносочиненного предложения часто соединяются бессоюзной связью или союзом *and*, т.е. представляют собой, в большинстве случаев, простую последовательность монопредикативных предложений.

Для присоединения придаточных используется ряд связующих элементов, наиболее распространенными из которых являются союз *þæt* и относительная частица *þe*. Последняя присоединяет обычно придаточные определительные, временные и некоторые другие, заменяя обширную систему относительных местоимений в НА. Союзы и союзные слова делятся на простые (из одного слова) *and*, сложные (из двух и более слов) *for þu* и коррелирующие (состоят из двух компонентов и соотносят различные части предложения: *swa ... swa*).

Корреляция чрезвычайно характерна для ДА, как в области подчинения, так и в области сочинения. Зачастую достаточно сложно провести границу между сложносочиненными и сложноподчиненными предложениями; случаи корреляции могут рассматриваться как переходное явление от сочинения к подчинению.

В ДА встречаются все типы придаточных предложений, кроме придаточного сказуемого.

СА И НА СИНТАКСИС

Способы выражения синтаксических связей

Сфера применения согласования значительно сократилась. В связи с редукцией морфологической системы и исчезновением склонения прилагательных, указательных и притяжательных местоимений было утрачено согласование определения с определяемым словом в роде и падеже, осталось только согласование в числе прилагательных сильного склонения и указательных местоимений с существительным. В дальнейшем, с утратой форм числа прилагательных согласование его с существительным было также утрачено. Сохранилось лишь согласование в числе указательного местоимения с существительным: *this book – these books*.

Управление в СА не претерпело особых изменений, в НА сфера его применения также сужается. Сохранилось только управление формами объектного падежа личных местоимений и вопросительным местоимением *who*, которое, впрочем, в разговорном языке может оставаться неизменяемым.

Роль примыкания заметно возрастает за счет утраты согласования и управления. Примыкание выражает синтаксическую связь определения с определяемым, дополнения со сказуемым, обстоятельного слова с глаголом.

Роль замыкания также возросла. Замыкание между артиклем / предлогом и существительным становится распространенным средством характеристики определительной функции слова.

Простое предложение. Порядок слов

С исчезновением многих окончаний возрастает значение места слова в предложении. Порядок слов становится средством выражения синтаксических отношений и таким образом берет на себя функцию, ранее принадлежавшую окончаниям склонения и спряжения.

Место перед сказуемым становится грамматическим признаком подлежащего. Прямой порядок слов, таким образом, стал преобладающим. Область употребления обратного порядка значительно сократилась, он сохраняется только в предложениях, начинающихся с обстоятельства.

Для сказуемого становится характерным положение после подлежащего. Синтетический порядок, при котором сказуемое стоит в конце, встречается гораздо реже.

Определение по-прежнему стоит перед определяемым словом (исключение составляют французские заимствования *heir male, court martial, times immemorial*).

В дальнейшем синтетический порядок слов выходит из употребления; инверсия (обратный порядок) сохраняется в вопросительном предложении и как стилистическое средство. Фиксированный порядок S-P-O устанавливается в большинстве повествовательных предложений.

Характерной чертой ранненовоанглийского синтаксиса является замена безличных оборотов личными (с местоимением *it* в качестве формального подлежащего).

Me þuhte. It seemed to me.

Возникновение формальных подлежащих (и формальных дополнений) связано с тем, что фиксированный (аналитический) порядок слов требует, чтобы все основные позиции в предложении были заняты.

Сложное предложение

В ДА граница между сочинением и подчинением не всегда является достаточно четкой. В дальнейшем, с возникновением новых союзов и союзных слов, отношения между частями предложения становятся более определенными. Корреляция как способ связи уже не играет такой роли, как в ДА. Элементы коррелирующих союзов теперь не обязательно совпадают по

форме, как это было в ДА (fa...fa, fonne...fonne, swa...swa). Развиваются способы выражения подчинительных отношений в сложном предложении. Возрастание роли подчинения связано с возникновением литературного языка и выработкой литературных норм письменной речи. Создается упорядоченная система средств связи в сложноподчиненном предложении, возникает целый ряд новых союзов и союзных слов – местоимений и наречий, среди которых важное место занимают группы относительных и союзных местоимений, развившихся из вопросительных слов.

Некоторые союзы приобретают новые функции (например, союз *siþ* “since”, выражавший временные отношения, стал выражать и причинные отношения).

Одним из средств выражения подчинения становится зависимость временной формы глагола-сказуемого в придаточном предложении от формы глагола в главном предложении (согласование времен).

В качестве нового типа отношений между частями сложноподчиненного предложения можно назвать предикативные отношения (придаточные-сказуемые).

Отрицание

В СА все еще возможно употребление нескольких отрицательных слов, в НА употребление двойного отрицания идет на убыль и постепенно становится признаком нелитературной речи.

ПРАКТИКУМ

СЕМИНАР № 1

ФОНОЛОГИЧЕСКАЯ И ГРАММАТИЧЕСКАЯ СИСТЕМЫ ОБЩЕИНДООЕВРОПЕЙСКОГО И ОБЩЕГЕРМАНСКОГО

1. Индоевропейская языковая семья, ее основные ветви. Общеиндоевропейский и общегерманский.
2. Индоевропейская и германская системы гласных. Германское преломление.
3. Количественный и качественный аблаут в общеиндоевропейском и общегерманском.
4. Общеиндоевропейская и общегерманская системы согласных. Первое передвижение согласных (закон Гримма).
5. Ударение в общеиндоевропейском и общегерманском. Закон Вернера.
6. Имя в общеиндоевропейском и общегерманском: морфологическая структура, типы склонения, грамматические категории.
7. Грамматические категории глагола в общеиндоевропейском и общегерманском. Сильные и слабые глаголы.
8. Общеиндоевропейский и общегерманский синтаксис. Порядок слов.

Текст для перевода и анализа

On there sǣde þæt sið scīr hatte Halzoland þe hē on būde. He cwæð þæt nān man ne būde benorðan him. Þonne is ān port on suðewardum þæm lande, þone man hæfð Scirinzes heal. Þyder he cwæð þæt man mihte zesezlian on ānum mōnðe, zyf man on niht wicode, and ælce dæze hæfde ambyrne wind; and ealle ðā hwīle hē sceal sezlian be lande, and on þæt stēorbord him bið ærest Iraland, and þonne ða īzland þe synd betux Īralande and þissum lande. Þonne is þis land oð hē cymð to Scirinzes heale, and ealne wez on þæt bæcbord Norðwez. Wið sudan þone Scirinzes heal fylð swyðe mycel sǣ up in on ðæt lond sēo is brādre

þonne æniȝ man ofersēon mæȝe, and is Gotland on ððre healfe onȝean, and siððaða(n) Sillende. Sēo sǣ līð mæniȝ hund mila ūp in on þæt land.

Литература

1. Гришкун Ф.С., Отрошко Л.М. Фонетическая и грамматическая системы протогерманского языка. Н. Новгород, 1993. С. 5-16, 18-27.
2. Введение в германскую филологию. М., 1995. С. 5-6, 28-44, 50-56, 60-67, 65-77.
3. Иванова И.П., Чахоян Л.П. История английского языка. М., 1976, §§ 36-51, 53, 92-96, 124, 137-140.

СЕМИНАР №2

ФОНОЛОГИЧЕСКАЯ СИСТЕМА ДРЕВНЕАНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА

1. Периодизация истории английского языка. Письменность древнеанглийского периода.
2. Древнеанглийские гласные: общая характеристика. Ударение.
3. Дифтонги. Древнеанглийское преломление. Палатальная дифтонгизация.
4. Палатальная прегласовка (I-умлаут). Удлинение гласных.
5. Древнеанглийские согласные. Оглушение и озвончение щелевых. Палатализация согласных. Другие изменения.
6. Лексический состав древнеанглийского языка.

Текст для перевода и анализа

Þæt Estland is swyðe mycel, and þær bið swyðe maniȝ burh and on ælcere byriȝ bið cyning, and þær bið swyðe mycel huniȝ and fisc[n]að; and sē cyning and þā ricostan men drincað myran meolc and þā unspediȝan and þā þēōwan drincað mede. Þær bið swyðe mycel ȝewinn betwēōnan him; and ne

bið ðæ̅er næniȝ ealo ȝebrowen mid Estum, ac þæ̅er bið medo ȝenoh. And þæ̅er is mid Estum ðēāw, þonne þæ̅er bið man dēād, þæt hē līð inne unforbærned mid his māȝum and frēōndum mōnað, ȝē hwīlum tweȝen and þā kyningas, and þā oðre hēāhðungene men, swā micle leng swā hī māran spēda habbað; hwīlum healf ȝēār þat hi bēōð unforbærned, and licgað būfan eorðan on hȳra hūsum, and ealle þā hwīle þe þæt līc bið inne, þæ̅er sceal bēōn ȝedrync and pleȝa, oð ðone dæȝ þe hī hine forbærnað.

Литература

1. Ильиш И.А. История английского языка. М., 1968, §§ 16-26, 52-69.
2. Иванова И.П., Чахоян Л.П. История английского языка. М., 1976, § 52-63.
3. Аракин В.Д. Очерки по истории английского языка. М., 1955, С. 55-65.

СЕМИНАР №3

ГРАММАТИЧЕСКАЯ СИСТЕМА ДРЕВНЕАНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА

1. Существительное: сильное склонение, слабое склонение, другие типы склонения, грамматические категории.
2. Местоимение: личные местоимения, указательные местоимения.
3. Прилагательное: сильное и слабое склонение, степени сравнения.
4. Морфологическая классификация глаголов: сильные глаголы, слабые глаголы, претерито-презентные, аномальные и супплетивные глаголы.
5. Грамматические категории глагола. Система спряжения.
6. Неличные формы глагола: инфинитив, причастие.
7. Древнеанглийский синтаксис: типы синтаксической связи и способы ее выражения, порядок слов, отрицание.

Текст для перевода и анализа

Þonne þū ylcan dæȝe þe hī hine to þæm āde beran wyllað, þonne todǣlæð hī his feoh, þæt þæt tō lafe bið æfter þæm ȝedrynce and þæm þleȝan, on fīf oððe syx, hwȳlum on mā, swā swā þæs fēōs andefn bið. Ālecgað hit ðonne forhwæȝa on ānre mīle þone mǣstan dǣl fram þæm tūne, þonne oðerne, ðonne þæne þridan, oþ þe hyt eall ālēd bið on þære ānre mīle; and sceall bēon sē læsta dǣl nȳhst þæm tūne ðe sē dēāda man on līð. Þonne sceolon bēon ȝesamnode ealle ðā menn ðe swyftoste hors habbað on þæm lande, forhwæȝa on fīf milum oððe on syx milum fram þæm fēō, þonne ærnað hȳ ealle tōweard þæm fēō; ðonne cymeð sē man sē þæt swiftoste hors hafað tō þæm ærestan dæle and tō þæm mǣstan, and swā ælc æfter oðrum, oþ hit bið þæt feoh ȝærneð.

Литература

1. Ильиш И.А. История английского языка. М., 1968, §§86-103, 106, 107, 113-121, 121-127, 129-161, 173-228.
2. Иванова И.П., Чахоян Л.П. История английского языка. М., 1976, §§92-97, 104-107, 121-127, 137-156, 195, 200, 201, 206, 212, 220, 230, 240-242, 245, 260, 292, 313-314.
3. Аракин В.Д. Очерки по истории английского языка. М., 1955. С.138-144, 169-173, 175-177, 179-184, 192, 193, 197-239.

СЕМИНАР №4

ФОНОЛОГИЧЕСКАЯ СИСТЕМА

СРЕДНЕАНГЛИЙСКОГО И НОВОАНГЛИЙСКОГО ПЕРИОДОВ

1. Система вокализма:

- а) монофтонгизация дифтонгов и возникновение новых дифтонгов;
- б) развитие гласных в неударных слогах;

- в) развитие гласных под ударением (общая тенденция, количественные и качественные изменения);
- г) сдвиг гласных;
- д) изменения отдельных гласных.

2. Система консонантизма:

- а) возникновение и развитие шипящих и аффрикат;
- б) фонологизация щелевых;
- в) озвончение согласных;
- г) вокализация r и связанные с ней изменения гласных;
- д) упрощение сочетаний согласных;
- е) другие изменения.

3. Изменения в орфографии среднеанглийского и новоанглийского периодов.

Текст для перевода и анализа

Whan that Aprille with his shoures sote
The droghte of Marche hath perced to the rote
And bathed every veyne in swich licour,
Of which vertu engendred is the flour;
Whan Zephirus eek with his swete breeth
Inspired hath in every holt and heeth
The tendre croppes, and the yonge sonne
Hath in the Ram his halfe cours y-ronne,
And smalle fowles maken melodye,
That slepen al the night with open ye,
(So priketh hem nature in hir corages):
Than longen folk to goon on pilgrimages
And palmers for to seken straunge strondes
To ferne halwes, couthe in sondry londes.

Литература

1. Ильиш И.А. История английского языка. М., 1968. §243-245, 270-284, 285-295, 474-522.
2. Иванова И.П., Чахоян Л.П. История английского языка. М., 1976, §64-91.
3. Аракин В.Д. Очерки по истории английского языка. М., 1955.С.67-93, 134-137.

СЕМИНАР №5

ГРАММАТИЧЕСКАЯ СИСТЕМА СРЕДНЕАНГЛИЙСКОГО И НОВОАНГЛИЙСКОГО ПЕРИОДОВ

1. Существительное: изменения в грамматических категориях, стирание различий между сильным и слабым склонением.
2. Местоимение: изменения в парадигме личных местоимений, становление притяжательных местоимений, изменения в системе указательных местоимений.
3. Развитие системы артиклей.
4. Прилагательное: распад системы склонения, развитие категории сравнения.
5. Глагол: изменения в системе морфологических классов, новая классификация глаголов, развитие глагольных категорий, возникновение новых глагольных форм и категорий, развитие неличных форм.
6. Синтаксис: изменения в способах выражения синтаксических связей, изменения в структуре простого предложения, развитие структуры сложного предложения.

Текст для перевода и анализа

And specially, from every shires ende
Of Engelond, to Caunterbury they wende,
The holy blisful martir for to seke,
That hem hath holpen, whan that they were seke.
Bifel that, in that season on a day,
In Southwerk at the Tabard as I lay
Redy to wenden on my pilgrimage
To Caunterbury with ful devout corage,
At night was come in-to that hostelrye
Wel nyne and twenty in a companye,
Of sondry folk, by aventure y-falle
In felawshipe, and pilgrims were they alle,
That toward Caunterbury wolden ryde;
The chambers and the stables weren wyde,
And wel we weren esed atte beste
And shortly, whan the sonne was to reste,
So hadde I spoken with hem everichon,
That I was of hir felawshipe anon,
And made forward erly for to ryse,
To take our way ther as I yow devyse.

Литература

1. Ильиш И.А. История английского языка. М., 1968, §85-161, 398-401, 406.
2. Иванова И.П, Чахоян Л.П. История английского языка. М., 1976, §§99-103, 111-114, 117-118, 120, 128-130, 163-169, 172-174, 177, 180-181, 185-187, 192-194, 196-197, 202-205, 207-210.
3. Аракин В.Д. Очерки по истории английского языка. М., 1955, с.142-169, 173-178, 179-187, 195-243.

КОНТРОЛЬНЫЕ ЗАДАНИЯ

Основные требования

Настоящие контрольные задания охватывают программный материал раздела "Древнеанглийский язык" курса истории английского языка. Задание II, помимо этого, требует от студента системных знаний о фонетическом развитии английского языка от древнеанглийского периода до наших дней.

Главная цель контрольной работы состоит в проверке навыков перевода древнеанглийского текста на русский язык и лингвистического анализа содержащихся в тексте языковых явлений. Работа над контрольными заданиями должна помочь студенту глубже изучить исторические аспекты фонологии, орфографии и грамматики, а также этимологию словарного состава языка.

Выполнение заданий осуществляется на материале древнеанглийских памятников, представленных в списке текстов для перевода и анализа. Номер варианта назначается преподавателем. Работы, не соответствующие нумерации, не зачитываются и возвращаются студенту без оценки.

Если работа выполнена неудовлетворительно, студент перерабатывает ее с учетом сделанных замечаний и предоставляет вторично или, по указанию преподавателя, выполняет контрольные задания на материале нового текста. Повторный вариант контрольной работы предоставляется **ТОЛЬКО** вместе с первоначальным вариантом.

Задание I.

Перепишите текст и дайте перевод на русский язык.

Задание II. Фонология и орфография.

Выпишите из текста пять слов, сохранившихся в языке до нашего времени; с помощью глоссария в «Хрестоматии по истории английского

языка» И.П. Ивановой, Т.М. Беляевой, учебника «История английского языка» Б.А. Ильиша и других справочных материалов проследите развитие их произношения (дайте в транскрипции) и написания в древнеанглийском, среднеанглийском и новоанглийском.

Задание III. Морфология:

а) выпишите из текста три существительных (по возможности разных типов склонения), определите их грамматические характеристики (основообразующий суффикс, род, число, падеж); дайте их формы им. пад. ед. и мн. числа и род. пад. ед. числа;

б) выпишите из текста все глаголы, установите грамматические характеристики каждого глагола, тип спряжения и класс, приведите основные формы и их дальнейшее развитие;

в) выпишите из текста все личные и указательные местоимения, определите их грамматические характеристики (род, число, падеж);

г) выпишите из текста все прилагательные, определите тип склонения, род, число, падеж.

Задание IV. Синтаксис:

а) выпишите три случая каждого способа выражения синтаксической связи: согласование, управление, примыкание, замыкание;

б) выпишите все союзы и союзные слова, сгруппировав их как простые, сложные, коррелирующие; укажите, какие части предложения они соединяют;

в) выпишите все предложные группы

"предлог + существительное" и "предлог + местоимение"; определите падеж существительного / местоимения и синтаксическую функцию предложной группы;

г) выпишите три предложения, иллюстрирующие прямой, обратный и синтетический порядок слов; обозначьте их схематически как S-P-O, P-S-O, S-O-P.

Задание V. Словарь:

а) выпишите из текста все общеиндоевропейские слова и дайте их параллели в одном или нескольких негерманских языках индоевропейской семьи (русском, латинском, греческом); прокомментируйте фонетические соответствия между родственными словами.

б) выпишите из текста пять общегерманских слов и дайте их соответствия в других германских языках; покажите их отсутствие в негерманских языках (дайте их перевод на негерманские языки, например, на латинский или русский);

в) выпишите из текста пять примеров, иллюстрирующих различные средства словообразования в древнеанглийском: аффиксация, словосложение, чередование.

МЕТОДИЧЕСКИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ

1. Перед выполнением контрольных заданий внимательно ознакомьтесь с соответствующими разделами рекомендуемых учебников.
2. Перепишите текст с интервалом в одну строку, где поместите подстрочный перевод на русский язык, выполненный карандашом. Затем дайте литературный перевод текста.
3. При переписывании текста и выписывании слов для анализа сохраняйте особенности шрифта и знак долготы гласных:

Ʒesǣliȝlica, ꝥæt, siððan, Ðonne, Ælfred.

4. Следует иметь в виду, что глоссарии различных авторов могут различаться в трактовке основ древнеанглийских существительных. Это вызвано тем, что древнеанглийские основы на гласную могут быть классифицированы на базе общеиндоевропейской (А.И. Смирницкий, Л.Л. Залеская) или германской (Б.А. Ильиш, И.П. Иванова) систем гласных. Таким образом, германские а-основы представлены в хрестоматии А.И. Смирницкого как о-основы, о-основы соответствуют а-основам.
5. Для нахождения словарной статьи глагола следует учитывать различные фонетические процессы, действующие в формах древнеанглийских сильных глаголов: аблаут, умлаут, преломление, стяжение, например: *faran – fōr*, слн.7, *seōn – seah*, слн.5, *sellan – sealde*, сл.1.
6. Необходимо помнить, что приставка *Ʒe* и другие приставки как правило, не принимаются во внимание, и глагол помещается в глоссарии в соответствии с первой буквой корня, например:

Ʒelǣran – см. lǣran, ārædan – см. rǣdan

7. Обратите внимание на возможные варианты написания слов:

ð=þ ðæt=þæt þonne=ðonne

y=i=ie hy=hī=hīē

io=eo=i wiotan=witan bīōdan=bēodan

an=on man(n)=mon(n) and=ond

8. Для полноты информации о фонетическом развитии слова дайте подробный комментарий (см. образец).
9. При описании случаев согласования и управления (глагольного, именного и предложного) подчеркните главный член словосочетания, укажите краткие грамматические данные и подчеркните соответствующее грамматическое окончание или нулевую флексию.
10. Схема порядка слов представляется символами: S - подлежащее, P - сказуемое, V₁ - глагол-связка, P_{ve} predicative - именная часть составного именного сказуемого, O - дополнение, Adv - обстоятельство. Определения и детерминанты остаются за пределами схемы.

ОБРАЗЕЦ ВЫПОЛНЕНИЯ КОНТРОЛЬНОЙ РАБОТЫ

Задание I.

Ælfred	kyninȝ	hāteð	grētan	Wārferd	
Альфред	король	велит	приветствовать	Уэрферда	
Biscep	his	wodrum	luflice	and	frēondlice...
епископа	его	словами	любезно	и	дружественно

Задание II.

DA ðer>CA other>HA other

[o: ðer] > ['o: ðqr] > XVI в. ['u: ðqr]>

['uðqr] > XVII в. ['ʌðqr] > ['ʌðq]

[e]>[q] – редукция безударного гласного;

[o:]>[u:] – великий сдвиг гласных;

[u:]>[u] – сокращение перед дентальным [ð]

[u]>[ʌ] – делабиализация [u]

[r]>[-] – вокализация [r] в конце слова

DA ð заменяется на письме диграфом th

Задание III.

а) (to þæm) lande – дат. пад., ед.ч., а-основа, ср.род.

им.ед. – land

им.мн. – land

род.ед. – landes

б) ārās – прош.ед., 3л.

ārisan – ārās – ārison – ārisen (слн.1)

HA arise – arose – arisen

wǣre – прош. вр., ед.ч., сослагат. наклонение

wesan, bēōn – wæs – wǣron (слн.5, суппл.)

НА be-was, were – been

в) him – личное мест., 3л., ед. ч., м. род., дат. п.

þæm (lande) – указат., дат. п., ед. ч., ср. род.

г) (þā) swiftan (hors) – им. п., ед. ч., ср. род, слабое склонение.

(on) ānum (mōnðe) – дат. п., ед. ч., муж. род, сильное склонение.

Задание IV.

а) согласование: (to) þæm lande – дат. ед.

управление: to him – предложное, дат. п.

sæẏde him – глагольное, дат. п.

mannes sunu – именное, род. п.

б) and – простой, соединяет однородные сказуемые

æẏðer ẏē ẏē – коррелирующий, соединяет однородные дополнения.

for ðū – сложный, присоединяет придаточное причины

в) on (hyra) husum – дат.п., мн.ч., обстоятельство места

to him – дат.п., ед.ч., дополнение.

г) on þusum ẏēāre fōr sē micla here –

Adv – P – S – обратный

þe we ẏefyrn umbe spræcon – O – S – Adv – P – синтетический

sē cunninẏ ẏesette Lyfine biscop - S - P - O - прямой

Задание V.

а) sittan (НА sit)/ русск. сидеть/ лат. sedere/герм. t / u-е- негерм. d по 2-му
этапу I перебора согласных (закон Гримма)

б) hūs (НА house)/ гот. (god) hus/ нем. Haus, русск. дом, лат. domus

в) аффиксация:

Ʒeweorc (крепость): weorc – корневая морфема, Ʒe – префикс со значением собирательности или завершенности действия

ƷritiƷ: Ʒri – корневая морфема, -tiƷ – суффикс числительных

супinƷ: суп – корневая морфема, -inƷ – патронимический суффикс

словосложение:

hwælhuntan (охотник на китов):

основа существительного+основа существительного

westanwind (западный ветер):

основа прилагательного+основа существительного

чередование:

fyllan (наполнять) глаг. от прил full

sellan (давать) глаг. от сущ. sala

ТЕКСТЫ ДЛЯ ПЕРЕВОДА И АНАЛИЗА

Текст № 1.

A. 896. On þȳ ylcan Zēre worhte sē foresprecena here Zeweorc bē Lyžan XX mila bufan Lundenbyriž. Þā þæs on sumera fōron micel dǣl þāra buržwara ond eāc oþres folces þæt hie Zedydon at þāra Deniscan Zeweorce, ond þær wurdon Zefliēmde, and sume fēower cyninges þežnas ofsležene.

Текст № 2.

Þā þæs on harfeste þā wicode sē cyng on nēāweste þǣre byriž, þā hwile þe hiē hire corn Zerȳpan, þat þā Deniscan him ne mehton þæs rīpes forwiernan. Þā sume dæže rād sē cyng up be þǣre sǣ, and Zehawade hwȳr mon mehte þā ēa forwyrčan þæt hiē ne mehton þā scipu utbregan.

Текст № 3.

And hiē þā swā dydon, worhton ða tu Zeweorc, on twā healfe þȳre ēās, þā hiē þā þæt Zeweorc furðum ongunnen hæfdon, and þǣr Zewicod hæfdon, þā onget sē here þæt hiē ne mehton þā scipu utbregan. þā forlēton hiē hiē, and ēōdon ofer land þat hiē Zedydon æt Cwatbrycge bē Sȳfern, and þǣr Zewerc worhton.

Текст № 4.

Þā rād sēō fird west æfter þæm heriže and þā men of Lundenbyriž gefetodon þā scipu, ond þa ealle þe hiē alǣdan ne mehton, tō-brǣcon, ond þā þē þǣr stælwyrðe wǣron binnan Lundenbyriž Zebrohton, ond þā Deniscan hæfdon hira wīf befæst innan Eāst Engle ær hiē üt of þam Zeweorce fōron.

Текст № 5.

Ic Ælfric wolde þās lytlan bōc awendan tō engliscum Zereorde of ðām stæfcræfte, þē is Zehāten Grammatica, syððan ic ðā twā bēc āwende on hundeahtatiZum spellum, forðan ðē stætcraft is sēo cæZ, ðe ðæra bōca andZit unlīcð; and ic þōhte, þæt ðēōs boc mihte fremjan jungum cildum to anZinne þæs cræftes, oððæt hī tō māran andZyte becumon.

Текст № 6.

Ælcum men Zebyrað, þe æniZne godne cræft hæfð, þæt hē ðone dō nytne oðrum mannum and befæste þæt pund, þe him god befæste, sumum oðrum men þæt godes feoh nē ætlicge and hē bēo lyðre þeowa Zehaten and bēo Zebunden and Zeworpen into ðēostrum swæswā þæt hāliZe godspel seZð.

Текст № 7.

Jungum mannum Zedafenað, þæt hi leornjon sumne wīsdom and ðām ealdum Zedafenað, þæt hī tæcon sum Zerād heora junglingum forðan ðe ðurh lāre bȳð sē Zeleafa Zehealden. And ælc man ðe wisdom lufað, bȳð ZesæliZ, and, sē ðe nāðor nele nē leornjan nē tæcan, Zif hē mæZ, þonne ācōlað his andZyt, fram ðære hālZan lāre.

Текст № 8.

And hē Zewīt swā lytlum and lytlum fram gode. Hwanon sceolon cuman wīse lāreōwas on godes folce, būton hī on jugode leornjon? And hū mæZ sē Zelēāfa bēon forðgenge, Zif sēo lār and ðā lāreowas āteorjað? Is nū forðī godes þēōwum and mynstermannum Zeorne tō warniZenne, þæt seo hāliZe lār on ūrum daZum nē acōliZe oððe ateoriZe.

Текст № 9.

Swāswā hit was Zedōn on Angelcynne nū for ānum fēawum Zēarum, swā þæt nān enlisc prēost nē cūðe dihtan oððe āsmēāZean abbe pistol on lēden, oðþæt Dunstan arcebisceop and Aðelword bisceop eft þā lāre on munuclīfum ārærdon. Nē cweðe ic nā for ðī, þæt ðēōs bōc mæZe micclum to lāre fremjan, ac hēō byð swā ðēāh sum anZyn to æZðrum Zereorde,

Текст № 10.

Zif hēō hwam licað. Ic bidde nū on godes naman, Zyf hwā ðās bōc āwritan wylle, þat hē hi Zerihte wel bē ðære bysne; forÐan Ðe ic nāh Zeweald, þēāh hī hwā tō wōZe Zebringe Ðurh lēāse wrīteras, and hit biÐ Ðonne his pleah, nā mīn; mycel yfel dēÐ sē unwrītere, Zyf hē nele his wōh Zerihtan.

Текст № 11.

Æfter þæm þē RomeburZ Zetimbred was VI hunda wintra and LXVII, Romane Zesealdon Gaiuse Iuliuse seofon leZan, to þon þæt hē sceolde fīf winter winnan on Gallie.

Æfter þæm þē hē hiē oferwunnen hæfde, hē fōr on Bretanie þæt īZlond, and wið þā Brettas Zefeht, and Zefliēmed wearð on þam londe þe mon hæet Centlond.

Текст № 12.

Rape þæs hē Zefeht (eft) wiþ þā Brettas on Centlonde, and hī wurdon Zefliēmede. Heora þridde Zefeht wæs nēah þære īē þe mon hæet Temes, nēh þæm forða þē mon hæet Welengaford. After þæm Zefehte him ēode on hond sē cyning and þā burZware þē wæron on Cirenceastre, and siþþan ealle þe on þam IZlonde wæron.

Текст № 13.

And swīðost ealle hys spēða hy forspendað mid þan langan leZere þæs dēādan mannes inne, and þæs þe hȳ be þæm weZum ālecgað, þe ðā fremdan tō ærnað, and nimað. And þæt is mid Estum þēāw þæt þær sceal ælces Zeðēodes man bēon forbærned and Zyf þar man ān bān findeð unforbærned, hi hit sceolan miclum Zebētan.

Текст № 14.

And þær is mid Estum ān mæZð þæt hi maZon cȳle Ze wyrcan; and þȳ þær licgað þā dēādan men swā lange and ne fuliað, þæt hȳ wyrcað þone cȳle him on. And þēāh man āsette tweZen fætels full ealað oððe wæteres, hȳ Ze dōð þæt æZþer bið oferfrozen, sam hit sȳ sumor sam winter.

Текст № 15.

Þā hē þā hēo Ze seah, and behēold, þā fræZn hē, of hwelcon londe oþþe of hwylcre þēode hie brohte wæron. SæZde him mon, þæt hēo of Breotone ēālonde brohte wæron, ond þæs ēālondes biZenZan swelcre onsȳne men wæron. Eft hē fræZn hwæþer ðā ilcan londlēode cristne wæron þe hī þā Zen in hæðennesse Zedwolan lifden.

Текст № 16.

Cwæð him mon tō and sæZde, þæt hēo hæðne wæron ond hē þā of innerweardre heortan swīðe sworette and þus cwæð: Wala wā; þæt is sārlic þætte swā xZer feorh ond swa leohtes ondwlitan men scyle āZan ond besittan þēostre aldor. Eft hē fræZn, hwæt sēo þēod nemned wære.

Текст № 17.

Eft hē fræZn, hwæt sēo þēod nemned wære, þe hēo of cwōmon. Ondswarede him mon þæt hēo Ongle nemde wæron. Cwæð hē: wel þæt swā

mæz: forðon hēō ænlice onsȳne habbað, and ēac swylce Zedafonað, þæt hēō engla æfenerfeweardas in heofonum sȳ. Þa Zyt hē furðor fræzn ond cwæð.

Текст № 18.

Þa Zyt hē furðor fræzn ond cwæð: Hwætte hātte sēō mæzð, þe þā cneohtas hider of lǣdde wæron. Þā ondswarede him mon and cwæð, þæt hēō Dere nemde wæron. Cwæð hē: wel þæt is cweden Dere, de ira eruti: heo sculon of Godes yrre bēon abrozdene ond tō Cristes mildheortnesse Zeceзде.

Текст № 19.

Ond hē ðā sōna ēode to ðæm biscope ond tō ðām papan þæs apostolican seðles, forðon hē seolfa þā Zyt næs biscop Zeworden; bæd hine, þæt hē Onzolpeoðe onsende in Breatene hwelcehwēzo lāreowas, þætte purh þā hēō tō Criste Zecyrrede wæron;

Текст № 20.

Ond cwað þæt hē selfa Zeāra wære mid Godes fultome þæt weorc to fremmenne, Zif þæm apostolican papan þæt licode, ond þæt his willa ond his lēāfnis wære. Þā ne wolde sē pāpa þæt þafian ne þā burzware þon mā, þætte swā æðele wer ond swā Zepunzen ond swā Zelæred swā feor fram him Zewīte.

ТРЕБОВАНИЯ К ЭКЗАМЕНУ

К экзамену допускаются студенты, имеющие зачет за контрольную работу.

На экзамене студент должен проиллюстрировать знания основных разделов курса, ориентируясь на список экзаменационных вопросов.

Помимо двух теоретических вопросов, студенту предлагается текст для анализа. При этом необходимо:

- 1) правильно прочитать текст;
- 2) полностью перевести его на русский язык, пользуясь словарем;
- 3) прокомментировать структуру предложения;
- 4) выполнить морфологический разбор **подчеркнутых** в тексте слов (части речи, грамматические категории);

- 5) проанализировать фонетическое развитие подчеркнутых слов от древнеанглийского периода до современного английского языка и прокомментировать изменения в орфографии;

- 6) определить происхождение подчеркнутых слов (общеиндоевропейское или общегерманское), привести параллели в родственных языках (по словарю), прокомментировать фонетические соответствия между родственными словами;

- 7) определить тип порядка слов в предложении (частях предложений), найти примеры различных типов синтаксических связей – согласование, управление, примыкание, замыкание (какие есть в тексте).

Примерной схемой анализа могут служить задания контрольной работы.

Практическое владение чтением, переводом и анализом текста проверяется в ходе экзамена на материале текстов древнеанглийского периода.

ВОПРОСЫ К ЭКЗАМЕНУ

1. Общеиндоевропейская и общегерманская системы гласных. Общегерманское преломление.
2. Аблаут в общеиндоевропейском и общегерманском.
3. Общеиндоевропейская и общегерманская системы согласных. Закон Гримма.
4. Ударение в общеиндоевропейском и общегерманском. Закон Вернера.
5. Глагол в общеиндоевропейском и общегерманском. Типы спряжения готских глаголов, грамматические категории.
6. Имя в общеиндоевропейском и общегерманском: морфологическая структура, типы склонения, грамматические категории.
7. Структура простого предложения в общеиндоевропейском и общегерманском.
8. Система гласных в древнеанглийский период. Древнеанглийское преломление.
9. I-умлаут (палатальная перегласовка) в древнеанглийском языке. Остатки явления перегласовки в системе современных существительных, прилагательных и глаголов.
10. Удлинение гласных. Палатальная дифтонгизация.
11. Древнеанглийские дифтонги и их дальнейшее развитие.
12. Система согласных в древнеанглийском языке. Палатализация согласных. Оглушение и озвончение щелевых.
13. Система склонения древнеанглийских существительных. Сильное и слабое склонение. Грамматические категории
14. Второстепенные типы склонения (r-основы, s-основы, корневые основы) и их дальнейшее развитие.
15. Происхождение и распространение притяжательного падежа и флексии -s для выражения множественного числа имен существительных. Остатки древнеанглийских форм множественного числа в системе существительных новоанглийского периода.

16. Система личных местоимений в древнеанглийском и ее дальнейшее развитие.
17. Система указательных местоимений в древнеанглийском и ее дальнейшее развитие.
18. Система прилагательных в древнеанглийском языке.
19. Развитие степеней сравнения прилагательных от древнеанглийского периода до наших дней.
20. Система сильных глаголов в древнеанглийском языке.
21. Система слабых глаголов в древнеанглийском языке.
22. Претерито-презентные глаголы в древнеанглийском языке и их дальнейшее развитие.
23. Супплетивные и аномальные глаголы в древнеанглийском языке и их дальнейшее развитие.
24. Грамматические категории древнеанглийского глагола.
25. Проблема категории вида в древнеанглийском языке.
26. Происхождение и развитие перфектных форм.
27. Неличные формы глагола в древнеанглийском: причастие, инфинитив.
28. Типы синтаксической связи и способы ее выражения в древнеанглийском языке.
29. Простое предложение в древнеанглийском языке. Порядок слов. Отрицание.
30. Сложное предложение в древнеанглийском языке, средства связи между его частями.
31. Лексический состав древнеанглийского языка.
32. Изменения в орфографии среднеанглийского периода.
33. Изменения в системе гласных в среднеанглийский период.
34. Монофтонгизация древнеанглийских дифтонгов и становление новых дифтонгов в среднеанглийский период.
35. Изменения в системе согласных в среднеанглийский период.

- 36.Изменения в системе существительных в среднеанглийский период.
37. Изменения в системе прилагательных в среднеанглийский период.
- 38.Изменения в системе местоимений. Происхождение и развитие притяжательных местоимений.
- 39.Остатки древнеанглийских парадигматических форм существительных, прилагательных и местоимений в современном английском языке.
- 40.Развитие системы артиклей.
- 41.Изменения в системе сильных глаголов в среднеанглийский период.
- 42.Изменения в системе слабых глаголов в среднеанглийский период.
- 43.Становление новых грамматических форм и категорий глагола в среднеанглийский период.
- 44.Новая группировка глаголов в новоанглийский период.
- 45.Типы синтаксической связи и способы выражения подчинения в среднеанглийском и новоанглийском.
- 46.Развитие конструкций вторичной предикации от древнеанглийского периода до наших дней.
- 47.Изменения в структуре простого предложения в средний и новый периоды.
- 48.Сложное предложение в среднеанглийском и новоанглийском.
- 49.Развитие инфинитива и причастия в среднеанглийском и новоанглийском. Происхождение герундия.
- 50.Система гласных в новоанглийский период. Общие тенденции и частные изменения.
- 51.Великий сдвиг гласных.
- 52.Изменения в системе согласных в новоанглийский период. Озвончение согласных.

РЕКОМЕНДУЕМАЯ ЛИТЕРАТУРА

Основная

1. Аракин В.Д. История английского языка. М., 1985.
2. Аракин В.Д. Очерки по истории английского языка. М., 1955.
3. Иванова И.П., Чахоян Л.П. История английского языка. М., 1976.
4. Ильиш Б.А. История английского языка. М., 1968.
5. Смирницкий А.И. Древнеанглийский язык. М., 1955.
6. Смирницкий А.И. История английского языка (средний и новый период). М., 1965.
7. Iyush B.A. History of the English Language. L., 1973.
8. Ivanova I.P., Belyaeva T.M. A Reader in Early English. L., 1980.
9. Введение в германскую филологию. М., 1980.
10. Гришкун Ф.С., Отрошко Л.М. Фонетическая и грамматическая системы протогерманского языка. Н. Новгород, 1993.
11. Залеская Л.Д., Матвеева Д.А. Пособие по истории английского языка. М., 1984.

Дополнительная

1. Алексеева Л.С. Древнеанглийский язык. 1-е издание. М., 1964; 2-е издание, М., 1971.
2. Бруннер К. История английского языка, т.1. М., 1955; т.2. М., 1956.
3. Гришкун Ф.С., Отрошко Л.М. Практикум по курсу "Введение в германскую филологию и история английского языка". Н. Новгород, 1999.
4. Гришкун Ф.С., Отрошко Л.М. Практические задания по истории английского языка для самостоятельной работы студентов. Горький, 1987.

5. Гришкун Ф.С., Отрошко Л.М. Фонетическая и грамматическая системы древнеанглийского языка. Н. Новгород, 1998.
6. Гришкун Ф.С., Отрошко Л.М. Фонетическая и грамматическая системы среднеанглийского языка. Н. Новгород, 1999.
7. Гришкун Ф.С., Отрошко Л.М., Снегирева Т.А. Учебные материалы по истории английского языка (среднеанглийский и ранненовоанглийский периоды). Горький, 1983.
8. Гришкун Ф.С., Отрошко Л.М., Снегирева Т.А. Учебные материалы по древнеанглийскому языку. Н. Новгород, 1998.
9. Гухман М.М. Готский язык. М., без года.
- 10.Иванова И.П., Беляева Т.М., Чахоян Л.П. Практикум по истории английского языка. М., 1985.
- 11.Смирницкий А.И. Хрестоматия по истории английского языка. 1-е изд., М., 1963; 2-е изд., М., без года.
- 12.Хлебникова И.Б. Введение в германскую филологию и историю английского языка. М., 1996.
- 13.Чемоданов Н.С. Хрестоматия по истории немецкого языка. М., 1978.
- 14.Bosworth J. An Anglo-Saxon Dictionary. Lnd., 1973.
- 15.Onions T.C. The Oxford Dictionary of English Etymology. Lnd, 1969.
- 16.Rastorgueva T.A. A History of English. М., 1983.
- 17.Sizov K.V., Fridman H.H. A Concise History of the English Language. Gorky, 1968.
- 18.Skeat W. An Etymological Dictionary of the English Language. Lnd., 1956.

ФЕЛИКС СЕРГЕЕВИЧ ГРИШКУН
НАДЕЖДА НИКОЛАЕВНА ЛИСЕНКОВА
ЛАРИСА МИХАЙЛОВНА ОТРОШКО
ТАТЬЯНА АЛЕКСАНДРОВНА СНЕГИРЕВА

**ВВЕДЕНИЕ В ГЕРМАНСКУЮ ФИЛОЛОГИЮ
И ИСТОРИЯ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА**

**Курс лекций и практикум
для студентов III курса
факультета английского языка
(отделение заочного обучения)**

Редакторы: А.О. Кузнецова
Д.В. Носикова
А.С. Паршаков

Лицензия ПД № 18-0062 от 20.12.2000

Подписано к печати			Формат 60 x 90 1/16
Печ. л.	Тираж	экз.	Заказ
Цена договорная			

Типография НГЛУ
603155, Н. Новгород, ул. Минина, 31а